

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

اور زمین پر چلنے والا کوئی ملک ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمہ کرم پر نہ ہو ملک اور جانتا ہے کہ کہاں ٹھہرے گا ملک

وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝۶ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ

اور کہاں سپرد ہوگا ملک سب کچھ ایک صاف بیان کرنے والی کتاب میں ہے اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور

الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ

زمین کو چھ دن میں بنایا اور اس کا عرش پانی پر تھا ملک کہ تمہیں آزمائے ملک تم میں

أَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ

کس کا کام اچھا ہے اور اگر تم فرماؤ کہ بے شک تم مرنے کے بعد اٹھائے جاؤ گے

لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا

تو کافر ضرور کہیں گے کہ یہ ملک تو نہیں مگر کھلا جادو ملک اور اگر ہم ان سے

عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا يَحِبُّهُ ۝ لَا يَوْمَ

عذاب ملک کچھ گنتی کی مدت تک ہٹا دیں تو ضرور کہیں گے کس چیز نے اسے روکا ہے ملک سن لو جس دن

يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۷

ان پر آئے گا ان سے پھیرا نہ جائے گا اور انھیں گھر لے گا وہی عذاب جس کی ہنسی اڑاتے تھے

وَلَئِنْ أَدْقْنَا الْإِنْسَانَ مِثْلَ حَمِئَةٍ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۝ إِنَّهُ لَيَكُونُ

اور اگر ہم آدمی کو اپنی کسی رحمت کا مزہ دیں ملک پھر اسے اس سے چھین لیں ضرور وہ بڑا ناامید

كُفُورًا ۝۸ وَلَئِنْ أَدْقْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ

ناشکر ہے ملک اور اگر ہم اسے نعمت کا مزہ دیں اس مصیبت کے بعد جو اسے پہنچی تو ضرور کہے گا کہ برائیاں

۱۱ جاندار ہو ملک یعنی وہ اپنے فضل سے ہر جاندار کے رزق کا قلیل ہے۔ ملک یعنی اس کے جائے سکونت کو جانتا ہے۔ ملک سپرد ہونے کی جگہ سے یا مدفن

مراد ہے یا مکان یا موت یا قبر۔ ۱۲ یعنی لوح محفوظ ۱۳ یعنی عرش کے نیچے پانی کے سوا اور کوئی مخلوق نہ تھی۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عرش اور پانی آسمانوں اور

زمینوں کی پیدائش سے قبل پیدا فرمائے گئے۔ ۱۴ یعنی آسمان و زمین اور ان کی درمیانی کائنات کو پیدا کیا جس میں تمہارے منافع و مصالح (بھلائی) ہیں تاکہ

تمہیں آزمائش میں ڈالے اور ظاہر ہو کہ کون شکر گزار، متقی، فرمانبردار ہے اور ۱۵ یعنی قرآن شریف جس میں مرنے کے بعد اٹھائے جانے کا بیان ہے یہ ۱۶

یعنی باطل اور دھوکا۔ ۱۷ جس کا وعدہ کیا ہے ملک وہ عذاب کیوں نازل نہیں ہوتا! کیا دیر ہے! فکر کا یہ جلدی کرنا براہ تکذیب و استہزاء ہے۔ ۱۸ صحت و امن کا

یا وسعت رزق و دولت کا۔ ۱۹ کہ دوبارہ اس نعمت کے پانے سے مایوس ہو جاتا ہے اور اللہ کے فضل سے اپنی امید قطع (ختم) کر لیتا ہے اور صبر و رضا پر ثابت نہیں

رہتا اور گزشتہ نعمت کی ناشکری کرتا ہے۔

السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۖ إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ ۝۱۰ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا

مجھ سے دور ہوئیں بے شک وہ خوش ہونے والا اور اُنکی مارنے والا ہے ۲۴ مگر جنہوں نے صبر کیا اور

الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱۱ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ

اچھے کام کیے ۲۵ ان کے لیے بخشش اور بڑا ثواب ہے تو کیا جو وہی تہماری طرف

مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَصَّايَٰتِي بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ

ہوتی ہے اس میں سے کچھ تم چھوڑ دو گے اور اس پر دل تنگ ہو گے ۲۶ اِس بنا پر کہ وہ کہتے ہیں ان کے ساتھ

كُنُزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کوئی خزانہ کیوں نہ اترا یا ان کے ساتھ کوئی فرشتہ آتا تم تو ڈر سنانے والے ہو ۲۷ اور اللہ ہر چیز پر

وَكَيْلٌ ۝۱۲ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ

محافظ ہے ۲۸ یہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اسے جی سے بنالیا تم فرماؤ کہ تم ایسی بنائی ہوئی دس سورتیں لے آؤ ۲۹

وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۳ فَإِنَّمَا

اور اللہ کے سوا جو مل سکیں ۳۰ سب کو بلالو اگر سچے ہو ۳۱ تو اے مسلمانو

يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

اگر وہ تمہاری اس بات کا جواب نہ دے سکیں تو سمجھ لو کہ وہ اللہ کے علم ہی سے اترا ہے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں

فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝۱۴ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيٰتَهَا نُوَفِّ

تو کیا اب تم مانو گے ۳۲ جو دنیا کی زندگی اور آرائش چاہتا ہو ۳۳ ہم اس میں

۲۴ بجائے شکر گزار ہونے اور حق نعمت ادا کرنے کے۔ ۲۵ مصیبت پر صبر اور نعمت پر شکر کر رہے ۳۶ ترمذی نے کہا کہ استفہام ”نہی“ کے معنی میں ہے یعنی

آپ کی طرف جو جوی ہوتی ہے وہ سب آپ انہیں پہنچائیں اور دل تنگ نہ ہوں۔ یہ تبلیغ رسالت کی تاکید ہے باوجودیکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ اس کے رسول صلی اللہ

علیہ وسلم ادائے رسالت میں کمی کرنے والے نہیں اور اس نے ان کو اس سے معصوم فرمایا ہے۔ اس تاکید میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسکین خاطر بھی ہے اور کفار

کی مایوسی بھی کہ ان کا استہزاء تبلیغ کے کام میں نخل نہیں ہو سکتا۔ شان نزول: عبد اللہ بن امیہ مخزومی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ اگر آپ سچے

رسول ہیں اور آپ کا خدا ہر چیز پر قادر ہے تو اس نے آپ پر خزانہ کیوں نہیں اتارا؟ یا آپ کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا؟ جو آپ کی رسالت کی گواہی دیتا

، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ ۳۷ تمہیں کیا پرواہ اگر کفار نہ مانیں یا تمسخر کریں۔ ۳۸ کفار مکہ قرآن کریم کی نسبت ۳۹ کیونکہ انسان اگر ایسا کلام بنا

سکتا ہے تو اس کے مثل بنانا تمہارے مقدور سے باہر نہ ہوگا! تم بھی عرب ہو فصیح و بلیغ ہو کوشش کرو۔ ۴۰ اپنی مدد کے لیے ۴۱ اس میں کہ یہ کلام انسان کا بنایا

ہوا ہے۔ ۴۲ اور یقین رکھو گے کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، یعنی انجائے قرآن دیکھ لینے کے بعد ایمان و اسلام پر ثابت رہو۔ ۴۳ اور اپنی دون ہمتی (غفلت) سے

آخرت پر نظر نہ رکھتا ہو۔

إِلَيْهِمْ أَعْبَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ⑮ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ

ان کا پورا پھل دے دیں گے ۱۲ اور اس میں کسی نہ دیں گے یہ ہیں وہ جن کے لیے

لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا

آخرت میں کچھ نہیں مگر آگ اور اکارت گیا جو کچھ وہاں کرتے تھے اور نابود (برباد) ہوئے جو ان کے

يَعْمَلُونَ ⑯ أَفَنَنْكَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ

عمل تھے ۱۵ تو کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہو ۱۶ اور اس پر اللہ کی طرف سے گواہ آئے ۱۷ اور اس

قَبْلَهُ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ

سے پہلے موسیٰ کی کتاب ۱۸ پیشوا اور رحمت وہ اس پر وقت ایمان لاتے ہیں اور جو اس کا منکر ہو

بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَإِنَّ آتَاءَ مَوْعِدِهِ ۖ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ

سارے گروہوں میں ۱۹ تو آگ اس کا وعدہ ہے تو اے سننے والے تجھے کچھ اس میں شک نہ ہو بے شک وہ حق ہے

مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ⑰ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

تیرے رب کی طرف سے لیکن بہت آدمی ایمان نہیں رکھتے اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ

جھوٹ باندھے ۲۰ وہ اپنے رب کے حضور پیش کئے جائیں گے ۲۱ اور گواہ کہیں گے یہ ہیں

الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ⑱ الَّذِينَ

جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا ارے ظالموں پر خدا کی لعنت ۲۲ جو

۲۳ اور جو اعمال انہوں نے طلب دنیا کے لیے کئے ہیں اس کا اجر محنت و دولت، وسعت رزق، کثرت اولاد وغیرہ سے دنیا ہی میں پورا کر دیں گے۔ ۲۴ شان

نزول: ضخاک نے کہا کہ یہ آیت مشرکین کے حق میں ہے کہ وہ اگر صلہ رحمی کریں یا محتاجوں کو دیں یا کسی پریشان حال کی مدد کریں یا اس طرح کی کوئی اور نیکی کریں تو

اللہ تعالیٰ وسعت رزق وغیرہ سے ان کے عمل کی جزاء دنیا ہی میں دے دیتا ہے اور آخرت میں ان کے لیے کوئی حصہ نہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ آیت منافقین کے حق

میں نازل ہوئی جو ثواب آخرت کے تو معتقد نہ تھے اور جہادوں میں مالی غنیمت حاصل کرنے کے لیے شامل ہوتے تھے۔ ۲۵ وہ اس کی مثل ہو سکتا ہے جو دنیا کی

زندگی اور اس کی آرائش چاہتا ہو یا نہیں ان دونوں میں عظیم فرق ہے۔ روشن دلیل سے وہ دلیل عقلی مراد ہے جو اسلام کی حقانیت پر دلالت کرے اور اس شخص سے

جو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہو وہ یہود و مراد ہیں جو اسلام سے مشرف ہوئے جیسے کہ حضرت عبداللہ بن سلام۔ ۲۶ اور اس کی صحت کی گواہی دے۔ یہ

گواہ قرآن مجید ہے۔ ۲۷ یعنی تورات۔ ۲۸ یعنی قرآن پر وقت خواہ کوئی بھی ہوں۔ حدیث شریف میں ہے: سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کی

قسم جس کے دست قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے! اس امت میں جو کوئی بھی ہے یہودی ہو یا نصرانی جس کو بھی میری خبر پہنچے اور وہ میرے دین

پر ایمان لائے بغیر مر جائے، وہ ضرور جہنمی ہے۔ ۲۹ اور اس کے لیے شریک و اولاد دیتے۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولنا بدترین

ظلم ہے۔ ۳۰ روز قیامت اور ان سے ان کے اعمال دریافت کئے جائیں گے اور انبیاء و ملائکہ ان پر گواہی دیں گے۔ ۳۱ بخاری و مسلم کی حدیث میں

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اس میں کجی چاہتے ہیں اور وہی آخرت کے

كُفْرًا ۚ ۱۹ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ

منکر ہیں وہ تھکانے والے نہیں زمین میں ۱۹ اور نہ اللہ سے جدا

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۚ يُضَعِّفُ لَهُمُ الْعَذَابَ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ

ان کے کوئی حمایتی ۲۰ انھیں عذاب پر عذاب ہوگا ۲۰ وہ نہ سن سکتے

السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۚ ۲۰ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ

تھے اور نہ دیکھتے ۲۰ وہی ہیں جنہوں نے اپنی جان گھائے میں ڈالی اور

ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ ۲۱ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

ان سے کھوئی گئیں جو باتیں جوڑتے تھے خواہ نواہ (یقیناً) وہی آخرت میں سب سے

الْأَخْسَرُونَ ۚ ۲۲ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبْتُوا إِلَىٰ

زیادہ نقصان میں ہیں ۲۲ بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اپنے رب کی طرف

رَبِّهِمْ ۚ ۲۳ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ ۲۴ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ

رجوع لائے وہ جنت والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے دونوں فریق ۲۴ کا حال ایسا ہے

كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّيِّعِ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ ۲۵ أَفَلَا

جیسے ایک اندھا اور بہرا اور دوسرا دیکھتا اور سنتا ۲۵ کیا ان دونوں کا حال ایک سا ہے ۲۵ تو کیا

تَذَكَّرُونَ ۚ ۲۶ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ

تم دھیان نہیں کرتے اور بے شک ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا ۲۶ کہ میں تمہارے لیے صریح ڈر

ہے کہ روز قیامت کفار اور منافقین کو تمام خلق کے سامنے کہا جائے گا کہ یہ وہ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا، ظالموں پر خدا کی لعنت، اس طرح وہ تمام خلق کے سامنے رسوا کئے جائیں گے۔ ۲۷ اللہ کو۔ اگر وہ ان پر عذاب کرنا چاہے کیونکہ وہ اس کے قبضہ اور اس کی ملک میں ہیں، نہ اس سے بھاگ سکتے ہیں نہ بچ سکتے ہیں۔ ۲۸ کہ ان کی مدد کریں اور انہیں اس کے عذاب سے بچائیں۔ ۲۹ کیونکہ انہوں نے لوگوں کو راہ خدا سے روکا اور مرنے کے بعد اٹھنے کا انکار کیا۔ ۳۰

فقادہ نے کہا کہ وہ حق سننے سے بہرے ہو گئے تو کوئی خیر کی بات سن کر نفع نہیں اٹھاتے اور نہ وہ آیات قدرت کو دیکھ کر فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ۳۱ کہ انہوں نے بجائے جنت کے جہنم کو اختیار کیا۔ ۳۲ یعنی کافر اور مومن۔ ۳۳ کافر اس کی مثل ہے جو نہ دیکھ نہ سنے، یہ ناقص ہے اور مومن اس کی مثل ہے جو دیکھتا بھی ہے اور سنتا بھی ہے، وہ کامل ہے حق و باطل میں امتیاز رکھتا ہے۔ ۳۴ ہرگز نہیں ۳۵ انہوں نے قوم سے فرمایا۔

مُبِينٌ ۲۵) أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

سانے والا ہوں کہ اللہ کے سوا کسی کو نہ پوجو بے شک میں تم پر ایک مصیبت والے دن کے عذاب سے

اَلَيْمٍ ۲۶) فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِكَ إِلَّا بَشَرًا

ڈرتا ہوں ۲۶) تو اس کی قوم کے سردار جو کافر ہوئے تھے بولے ہم تو تمہیں اپنے ہی جیسا آدمی دیکھتے

مِثْلَنَا وَمَا نَرِكَ إِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ أَسْرَآذِلْنَا بِاَدْيِ الرَّأْيِ ۚ وَ

ہیں ۲۷) اور ہم نہیں دیکھتے کہ تمہاری پیروی کسی نے کی ہو مگر ہمارے کمینوں نے ۲۷) سرسری نظر سے ۲۷) اور

مَا نَرِي لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ۲۸) قَالَ يَقَوْمِ

ہم تم میں اپنے اوپر کوئی بڑائی نہیں پاتے ۲۸) بلکہ ہم تمہیں ۲۸) جھوٹا خیال کرتے ہیں بولا اے میری قوم

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَآتَيْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ

بھلا بتاؤ تو اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں ۲۹) اور اس نے مجھے اپنے پاس سے رحمت بخشی ۲۹)

فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۖ أَنْزِلْكُمْ مِّنْهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ۲۸) وَيَقَوْمِ لَا تَسْأَلُكُمْ

تو تم اس سے اندھے رہے کیا ہم اسے تمہارے گلے چھیٹ دیں اور تم بیزار ہو ۲۸) اور اے قوم میں تم سے کچھ اس پر ۲۸)

عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ

مال نہیں مانتا ۲۹) میرا اجر تو اللہ ہی پر ہے اور میں مسلمانوں کو دور کرنے والا نہیں ۲۹)

إِنَّهُمْ مُّلَقُوا ۖ رَأَيْتُمْ وَلَكِنِّي أَرَىٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۲۹) وَيَقَوْمِ مَنْ

بے شک وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں ۲۹) لیکن میں تم کو نرے جاہل لوگ پاتا ہوں ۲۹) اور اے قوم

۳۰) حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت نوح علیہ السلام چالیس سال کے بعد مبعوث ہوئے اور نوسو پچاس سال اپنی قوم کو دعوت فرماتے رہے اور طوفان کے بعد ساٹھ برس دنیا میں رہے تو آپ کی عمر ایک ہزار پچاس سال کی ہوئی اس کے علاوہ عمر شریف کے متعلق اور بھی قول ہیں۔ (خازن) ۳۱) اس گمراہی میں بہت سی امتیں مبتلا ہو کر اسلام سے محروم رہیں، قرآن پاک میں جاہلان کے تذکرے ہیں۔ اس امت میں بھی بہت سے بد نصیب سید انبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بشر کہتے اور ہمسری کا خیال فاسد رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں گمراہی سے بچائے۔ ۳۲) کمینوں سے مراد ان کی وہ لوگ تھے جو ان کی نظر میں خسیں (ادنیٰ و معمولی) پیشہ رکھتے تھے اور حقیقت یہ ہے کہ ان کا یہ قول جہل خالص تھا کیونکہ انسان کا مرتبہ دین کی اتباع اور رسول کی فرمانبرداری سے ہے مال و منصب و پیشہ کو اس میں دخل نہیں۔ دیندار نیک سیرت پیشہ ور کو نظر حقارت سے دیکھتا اور حقیر جانتا جابلانہ فعل ہے۔ ۳۳) یعنی بغیر غور فکر کے۔ ۳۴) مال اور ریاست میں، ان کا یہ قول بھی جہل تھا کیونکہ اللہ کے نزدیک بندے کے لیے ایمان و طاعت سب فضیلت ہے نہ کہ مال و ریاست۔ ۳۵) نبوت کے دعویٰ میں اور تمہارے تعین کو اس کی تصدیق میں ۳۶) جو میرے دعویٰ کے صدق پر گواہ ہو ۳۷) یعنی نبوت عطا کی ۳۸) اور اس حجت کو ناپسند رکھتے ہو۔ ۳۹) یعنی تبلیغ رسالت پر ۴۰) کہ تم پر اس کا ادا کرنا گراں ہو ۴۱) یہ حضرت نوح علیہ السلام نے ان کی اس بات کے جواب میں فرمایا تھا جو وہ لوگ کہتے تھے کہ اے نوح! زویل (حقیر و کمین) لوگوں کو اپنی مجلس سے نکال دیجئے تاکہ ہمیں آپ کی مجلس میں بیٹھنے سے شرم نہ آئے۔ ۴۲) اور اس کے قرب سے فائز ہوں گے تو میں انہیں کیسے نکال دوں ۴۳) ایمانداروں کو زویل

يَصْرُفِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ

مجھے اللہ سے کون بچالے گا اگر میں انہیں دور کروں گا تو کیا تمہیں دھیان نہیں اور میں تم سے نہیں کہتا کہ

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ

میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ یہ کہ میں غیب جان لیتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں ولا اور میں انہیں نہیں کہتا

لِلَّذِينَ تَرَدُّوهُمُ إِلَى اللَّهِ لَأُعَذِّبَنَّهُمْ وَلَهُمْ خِزْيًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي

جن کو تمہاری نگاہیں حقیر سمجھتی ہیں کہ ہرگز انہیں اللہ کوئی بھلائی نہ دے گا اللہ خوب جانتا ہے جو

أَنفُسِهِمْ ۚ إِنِّي إِذَا لَسَنَ الظَّالِمِينَ ۖ قَالُوا يَنُوحُ قَدْ جَدَلْتَنَا

ان کے دلوں میں ہے ۶۸ ایسا کروں ۶۹ تو ضرور میں ظالموں میں سے ہوں دے بولے اے نوح تم ہم سے جھگڑے

فَاكْثَرْتَ جِدَالَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ قَالَ

اور بہت ہی جھگڑے تو لے آؤ جس دے کا ہمیں وعدہ دے رہے ہو اگر سچے ہو بولا

إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ وَلَا يَنْفَعُكُمْ

وہ تو اللہ تم پر لائے گا اگر چاہے اور تم تھکا نہ سکو گے دے اور تمہیں میری نصیحت

نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۖ هُوَ

نفع نہ دے گی اگر میں تمہارا بھلا چاہوں جب کہ اللہ تمہاری گمراہی چاہے وہ

کہتے ہو اور ان کی قدر نہیں کرتے اور نہیں جانتے کہ وہ تم سے بہتر ہیں۔ ۷۰ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والتسلیمات کی قوم نے آپ کی نبوت میں تین شے کئے تھے:

ایک شے تو یہ کہ ”مَنْ سَوَّىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ“ کہ ہم تم میں اپنے اوپر کوئی بڑائی نہیں پاتے یعنی تم مال و دولت میں ہم سے زیادہ نہیں ہو۔ اس کے جواب میں

حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والتسلیمات نے فرمایا: ”لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ“ یعنی میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں، تو تمہارا یہ

اعتراض بالکل بے محل ہے۔ میں نے بھی مال کی فضیلت نہیں جتائی اور دنیوی دولت کا تم کو متوقع نہیں کیا اور اپنی دعوت کو مال کے ساتھ وابستہ نہیں کیا پھر تم یہ کہنے کے

کیسے مستحق ہو کہ ہم تم میں کوئی مالی فضیلت نہیں پاتے اور تمہارا یہ اعتراض محض بیہودہ ہے۔ دوسرا شے قوم نوح نے یہ کیا تھا: ”مَنْ تَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ

أَرَادُوا لِنَادَائِكَ الرَّأْيِ“ یعنی ہم نہیں دیکھتے کہ تمہاری کسی نے پیروی کی ہو مگر ہمارے کہینوں نے سرسری نظر سے۔ مطلب یہ تھا کہ وہ بھی صرف ظاہر میں مؤمن ہیں

باطن میں نہیں۔ اس کے جواب میں حضرت نوح علیہ السلام نے یہ فرمایا کہ میں نہیں کہتا کہ میں غیب جانتا ہوں تو میرے احکام غیب پر مبنی ہیں تاکہ تمہیں یہ اعتراض

کرنے کا موقع ہوتا۔ جب میں نے یہ کہا ہی نہیں، تو اعتراض بے محل ہے، اور شرع میں ظاہر ہی کا اعتبار ہے، لہذا تمہارا اعتراض بالکل بے جا ہے نیز ”لَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ“

فرمانے میں تو ہم پر ایک لطیف تعریض بھی ہے کہ کسی کے باطن پر حکم کرنا اس کا کام ہے جو غیب کا علم رکھتا ہو۔ میں نے تو اس کا دعویٰ نہیں کیا یا وجود یکہ نبی ہوں! تم کس

طرح کہتے ہو کہ وہ دل سے ایمان نہیں لائے۔ تیسرا شے اس قوم کا یہ تھا کہ ”مَا تَرَاكَ إِلَّا تَبَشَّرْنَا بِهَا“ یعنی ہم تمہیں اپنے ہی جیسا آدی دیکھتے ہیں۔ اس کے

جواب میں فرمایا کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میں فرشتہ ہوں یعنی میں نے اپنی دعوت کو اپنے فرشتہ ہونے پر موقوف نہیں کیا تھا کہ تمہیں یہ اعتراض کا موقع ملتا کہ جتنا تے

تو تھے وہ اپنے آپ کو فرشتہ اور تھے بشر لہذا تمہارا یہ اعتراض بھی باطل ہے۔ ۷۱ نیکی یا بدی، اخلاص یا فساد۔ ۷۲ یعنی اگر میں ان کے ایمان ظاہر کو بھلا کر ان کے

باطن پر الزام لگاؤں اور انہیں نکال دوں دے اور بحمد اللہ میں ظالموں میں سے ہرگز نہیں ہوں تو ایسا کبھی نہ کروں گا۔ دے عذاب دے اس کو عذاب کرنے

رَبِّكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۳﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

تمہارا رب ہے اور اسی کی طرف پھرو گے فلاں کیا یہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اسے اپنے جی سے بنالیا فلاں تم فرماؤ اگر میں نے بنالیا ہوگا

فَعَلَىٰ أَجْرَائِي ۖ وَأَنَا بِرَبِّيٓ ءَمَّاتٌ جُرْمُونَ ﴿۳۵﴾ وَأَوْحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ

تو میرا گناہ مجھ پر ہے فلاں میں تمہارے گناہ سے الگ ہوں اور نوح کو وحی ہوئی کہ تمہاری

يُؤْمِنُ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾

قوم سے مسلمان نہ ہوں گے مگر جتنے ایمان لائے تو غم نہ کھا اس پر جو وہ کرتے ہیں فلاں

وَأَصْنَعُ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحِينَا وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ إِنَّهُمْ

اور کشتی بنا ہمارے سامنے فلاں اور ہمارے حکم سے اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات نہ کرنا فلاں وہ ضرور

مُغْرَقُونَ ﴿۳۷﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۖ وَكَلَّمَا مَرْءٌ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا

ڈوبائے جائیں گے فلاں اور نوح کشتی بناتا ہے اور جب اس کی قوم کے سردار اس پر گزرتے اس پر

مِنْهُ ۖ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿۳۸﴾ فَسَوْفَ

ہنتے فلاں بولا اگر تم ہم پر ہنتے ہو تو ایک وقت ہم تم پر ہنیں گے فلاں جیسا تم ہنتے ہو فلاں تو اب

تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۹﴾

جان جاؤ گے کس پر آتا ہے وہ عذاب کہ اسے رسوا کرے فلاں اور اترتا ہے وہ عذاب جو ہمیشہ رہے فلاں

سے، یعنی نہ اس عذاب کو روک سکو گے نہ اس سے بچ سکو گے۔ فلاں آخرت میں وہی تمہارے اعمال کا بدلہ دے گا۔ فلاں اور اس طرح خدا کے کام اور اس کے احکام

ماننے سے گریز کرتے ہیں اور اس کے رسول پر بہتان اٹھاتے ہیں اور ان کی طرف افتراء کی نسبت کرتے ہیں جن کا صدق (سچا ہونا) براہین پختہ اور حجت قویہ

(انتہائی واضح اور مضبوط دلائل) سے ثابت ہو چکا ہے، لہذا اب ان سے فلاں ضرور اس کا وبال آئے گا لیکن ”بِحَمْدِ اللّٰہ“ میں صادق ہوں، تو تم سمجھ لو کہ تمہاری

تکذیب کا وبال تم پر پڑے گا۔ فلاں یعنی نفرت اور آپ کی تکذیب اور آپ کی ایذا کیونکہ اب آپ کے اعداء سے انتقام لینے کا وقت آ گیا۔ فلاں ہماری حفاظت میں،

ہماری تعلیم سے فلاں یعنی ان کی شفاعت اور دفع عذاب کی دعا نہ کرنا کیونکہ ان کا غرق مقدر ہو چکا ہے۔ فلاں حدیث شریف میں ہے کہ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام

نے حکم الہی سال کے درخت بوئے، بیس سال میں یہ درخت تیار ہوئے۔ اس عرصہ میں مطلقاً کوئی بچہ پیدا نہ ہوا اس سے پہلے جو بچے پیدا ہو چکے تھے وہ بالغ ہو گئے

اور انہوں نے بھی حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعوت قبول کرنے سے انکار کر دیا اور حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کشتی بنانے میں مشغول ہوئے۔ فلاں اور

کہتے اے نوح! کیا کرتے ہو؟ آپ فرماتے: ایسا مکان بناتا ہوں جو پانی پر چلے۔ یس کرہشتے کیونکہ آپ کشتی جنگل میں بناتے تھے جہاں دور دور تک پانی نہ تھا اور وہ

لوگ تَمَسَّخُرُوْا (مذاق) سے بھی کہتے تھے کہ پہلے تو آپ نبی تھے اب بڑھتی ہو گئے۔ فلاں تمہیں ہلاک ہوتا دیکھ کر فلاں کشتی دیکھ کر مروی ہے کہ یہ کشتی دو سال

میں تیار ہوئی، اس کی لمبائی تین سو گز، چوڑائی پچاس گز، اونچائی تیس گز تھی، اس میں اور بھی اقوال ہیں۔ اس کشتی میں تین درجے بنائے گئے تھے۔ طبقہ زیریں (پگلی

منزل) میں وحوش (جنگلی جانور) اور درندے (حیر پھاڑ کرنے والے جانور) اور ہوام (زمین پرینگنے والے جانور) اور درمیانی طبقہ میں چوپائے وغیرہ، اور طبقہ اعلیٰ میں

خود حضرت نوح علیہ السلام اور آپ کے ساتھی اور حضرت آدم علیہ السلام کا جسد مبارک جو خورقوں اور مردوں کے درمیان حائل تھا اور کھانے وغیرہ کا سامان تھا۔ پندے

بھی اوپر ہی کے طبقہ میں تھے۔ (خازن و مدارک) فلاں دنیا میں اور وہ عذاب غرق ہے۔ فلاں یعنی عذاب آخرت۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُوْرُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ

یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آیا ۵۵ اور تنور ابلا ۵۶ ہم نے فرمایا کشتی میں سوار کر لے ہر جنس میں سے ایک جوڑا

اِثْنَيْنِ ۚ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۖ وَمَا آمَنَ مَعَهُ

نر و مادہ اور جن پر بات پڑ چکی ہے ۵۷ ان کے سوا اپنے گھر والوں اور باقی مسلمانوں کو اور اس کے ساتھ مسلمان نہ تھے

إِلَّا قَلِيلٌ ۖ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسَهَا ۖ إِنَّ

مگر تھوڑے ۵۸ اور بولا اس میں سوار ہو ۵۹ اللہ کے نام پر اس کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا ۶۰ بے شک

رَبِّي لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ وَنَادَىٰ

میرا رب ضرور بخشنے والا مہربان ہے اور وہ انھیں لیے جا رہی ہے ایسی موجوں میں جیسے پہاڑ ۶۱ اور نوح نے

نُوحَ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبَيِّنُا اُرْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ۝

اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ اس سے کنارے تھا ۶۲ اے میرے بچے ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور کافروں کے ساتھ نہ ہو ۶۳

قَالَ سَاوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعَصْنِي مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ

بولا اب میں کسی پہاڑ کی پناہ لیتا ہوں وہ مجھے پانی سے بچالے گا کہا آج اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا

اَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالٌ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْرَقِيْنَ ۝

نہیں مگر جس پر وہ رحم کرے اور ان کے بیچ میں موج اڑے آئی تو وہ ڈوبتوں میں رہ گیا ۶۴

وَقِيلَ يَا اَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْبَأْ اَقْلَبِي وَغِيْضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ

اور حکم فرمایا گیا کہ اے زمین اپنا پانی نگل لے اور اے آسمان ختم جا اور پانی خشک کر دیا گیا اور کام تمام

۵۵ عذاب و ہلاک کا۔ ۵۶ اور پانی نے اس میں سے جوش مارا۔ تنور سے یاروئے زمین مراد ہے یا یہی تنور جس میں روٹی بھی پکائی جاتی ہے۔ اس میں بھی چند

قول ہیں: ایک قول یہ ہے کہ وہ تنور پتھر کا تھا، حضرت حوا کا جو آپ کو ترکہ میں پہنچا تھا اور وہ یا شام میں تھا یا ہند میں اور تنور کا جوش مارنا عذاب آنے کی علامت تھی۔

۵۷ یعنی ان کے ہلاک کا حکم ہو چکا ہے اور ان سے مراد آپ کی بی بی و اعلیٰ جو ایمان نہ لائی تھی اور آپ کا بیٹا کنعان ہے۔ چنانچہ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام

نے ان سب کو سوار کیا۔ جانور آپ کے پاس آتے تھے اور آپ کا داہنا ہاتھ زپر اور بائیں مادہ پر پڑتا تھا اور آپ سوار کرتے جاتے تھے۔ ۵۸ مقتال نے کہا کہ کل

مرد و عورت بہتر ۷۲ تھے اور اس میں اور اقوال بھی ہیں، صحیح تعداد اللہ جانتا ہے ان کی تعداد کسی صحیح حدیث میں وارد نہیں ہے۔ ۵۹ یہ کہتے ہوئے کہ ۶۰ اس میں

تعلیم ہے کہ بندے کو چاہئے جب کوئی کام کرنا چاہے تو اس کو ”بسم اللہ“ پڑھ کر شروع کرے تاکہ اس کام میں برکت ہو اور وہ سب فلاح ہو۔ ضحاک نے کہا کہ جب حضرت نوح علیہ السلام چاہتے تھے کہ کشتی چلے تو ”بسم اللہ“ فرماتے تھے کشتی چلنے لگتی تھی اور جب چاہتے تھے کہ ٹھہر جائے ”بسم اللہ“ فرماتے تھے ٹھہر جاتی تھی۔ ۶۱ چالیس شب و روز آسمان سے مینہ برستا ہوا زمین سے پانی ابلتا رہا یہاں تک کہ تمام پہاڑ غرق ہو گئے۔ ۶۲ یعنی حضرت نوح علیہ السلام سے جدا تھا آپ کے ساتھ سوار نہ ہوا تھا۔ ۶۳ کہ ہلاک ہو جائے گا۔ یہ لڑکا منافق تھا، اپنے والد پر اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتا تھا اور باطن میں کافروں کے ساتھ

۵۷

الَا مُرَّاسَتْوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۳۳

ہوا اور کشتی ۹۵ کوہ جودی پر ٹھہری ۹۶ اور فرمایا گیا کہ دور ہوں بے انصاف لوگ اور

نَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ

نوح نے اپنے رب کو پکارا عرض کی اے میرے رب میرا بیٹا بھی تو میرا گھر والا ہے ۹۷ اور بے شک تیرا وعدہ سچا ہے

وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ۝۳۴ قَالَ يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ

اور تو سب سے بڑھ کر حکم والا ۹۸ فرمایا اے نوح وہ تیرے گھر والوں میں نہیں ۹۹ بے شک اس کے

عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۝۳۵ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۝۳۶ إِنِّيْٓ أَعْطٰكَ أَنْ

کام بڑے نالائق ہیں تو مجھ سے وہ بات نہ مانگ جس کا تجھے علم نہیں ۱۰۰ میں تجھے نصیحت فرماتا ہوں کہ

تَكُونِ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۷ قَالَ رَبِّ إِنِّيْٓ أَعُوْذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ

نادان نہ بن عرض کی اے رب میرے میں تیری پناہ چاہتا ہوں کہ تجھ سے وہ چیز مانگوں جس کا

لِيْ بِهِ عِلْمٌ ۝۳۸ إِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْ أَكُنْ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝۳۹ قِيلَ

مجھے علم نہیں اور اگر تو مجھے نہ بخشے اور رحم نہ کرے تو میں زیان کار (نقصان اٹھانے والا) ہو جاؤں فرمایا گیا

يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَیْكَ وَعَلٰی أُمَمٍ مِّنْ مَّعَكَ ۝۴۰

اے نوح کشتی سے اتر ہماری طرف سے سلام اور برکتوں کے ساتھ ۱۰۱ جو تجھ پر ہیں اور تیرے ساتھ کے کچھ گروہوں پر ۱۰۲

أُمَمٌ سَنُنَبِّئُہُمْ ثُمَّ يَمَسُّہُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۴۱ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

کچھ گروہ وہ ہیں جنہیں ہم دنیا برتنے دیں گے ۱۰۳ پھر انہیں ہماری طرف سے دردناک عذاب پہنچے گا ۱۰۴ یہ غیب کی خبریں ہیں

۹۵ چھ مہینے تمام زمین کا طواف کر کے۔ ۹۶ جو موصل یا شام کی حدود میں واقع ہے، حضرت نوح علیہ السلام کشتی میں دسویں رجب کو بیٹھے اور دسویں

محرم کو کشتی کوہ جودی پر ٹھہری تو آپ نے اس کے شکر کا روزہ رکھا اور اپنے تمام ساتھیوں کو بھی روزے کا حکم فرمایا۔ ۹۷ اور تو نے مجھ سے میرے اور

میرے گھر والوں کی نجات کا وعدہ فرمایا ہے۔ ۹۸ تو اس میں کیا حکمت ہے؟ شیخ ابو منصور ماتریدی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ

والسلام کا بیٹا کنعان منافق تھا اور آپ کے سامنے اپنے آپ کو مومن ظاہر کرتا تھا اگر وہ اپنا کفر ظاہر کر دیتا تو آپ اللہ تعالیٰ سے اس کے نجات کی دعا نہ

کرتے۔ (مدارک) ۹۹ اس سے ثابت ہوا کہ نسبی قرابت سے دینی قرابت زیادہ قوی ہے۔ ۱۰۰ کہ وہ مانگنے کے قابل ہے یا نہیں۔ ۱۰۱ ان برکتوں

سے آپ کی ذریت (اولاد) اور آپ کے تبعین کی کثرت مراد ہے کہ بکثرت انبیاء اور ائمہ دین آپ کی نسل پاک سے ہوئے، ان کی نسبت فرمایا کہ یہ

برکات۔ ۱۰۲ محمد بن کعب قرظی نے کہا کہ ان گروہوں میں قیامت تک ہونے والا ہر ایک مومن داخل ہے۔ ۱۰۳ اس سے حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ

والسلام کے بعد پیدا ہونے والے کا فر گروہ مراد ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ ان کی میعادوں تک فراخی عیش (لمبی زندگی) اور وسعت رزق عطا فرمائے گا۔

۱۰۴ آخرت میں۔

نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا تَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ط

کہ تم ہماری طرف وحی کرتے ہیں وہاں انہیں نہ تم جانتے تھے نہ تمہاری قوم اس وقت سے پہلے

فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٧٩﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ط قَالَ

تو صبر کرو وہاں بے شک بھلا انجام پر ہیہ نگاروں کا وہاں اور عاد کی طرف ان کے ہم قوم ہود کو وہاں کہا

يَقُومُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ط إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٨٠﴾

اے میری قوم اللہ کو پوجو وہاں اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تم تو نرے مفتری (بالکل جھوٹے الزام عائد کرنے والے) ہو وہاں

يَقُومُوا لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ط إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ الَّذِي فَطَرَنِي ط أَفَلَا

اے قوم میں اس پر تم سے کچھ اجرت نہیں مانگتا میری مزدوری تو اسی کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا وہاں تو کیا

تَعْقِلُونَ ﴿٨١﴾ وَيَقُومُوا اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ

تمہیں عقل نہیں وہاں اور اے میری قوم اپنے رب سے معافی چاہو وہاں پھر اس کی طرف رجوع لاؤ تم پر

السَّيَّءَ عَلَيْكُمْ مَّدْرَاسًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا

زور کا پانی بھیجے گا اور تم میں جتنی قوت ہے اس سے اور زیادہ دے گا وہاں اور جرم کرتے ہوئے

وہاں یہ خطاب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا۔ ولا خبر دیے۔ وہاں اپنی قوم کی ایذاؤں پر جیسا کہ نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی قوم کی ایذاؤں پر صبر

کیا۔ وہاں کہ دنیا میں مظفر منصور اور آخرت میں مٹاب و ماجور (اجر و ثواب کے مستحق)۔ وہاں نبی بنا کر بھیجا حضرت ہود علیہ السلام کو ”انح“ (بھائی) باعتبار

نسب فرمایا گیا اسی لیے حضرت مترجم قدس سرہ نے اس لفظ کا ترجمہ ہم قوم کیا ”اعلٰی اللہ مقامہ“ (اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند فرمائے)۔ وہاں اس کی توحید

کے معتقد ہو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو۔ وہاں جو بتوں کو خدا کا شریک بتاتے ہو۔ وہاں جتنے رسول تشریف لائے سب نے اپنی قوموں سے یہی فرمایا اور

نصیحت خاصہ وہی ہے جو کسی طبع سے نہ ہو۔ وہاں اتنا سمجھ سکو کہ جو شخص بے غرض نصیحت کرتا ہے وہ یقیناً خیر خواہ اور سچا ہے۔ باطل کار جو کسی کو گمراہ کرتا ہے ضرور کسی نہ

کسی غرض اور کسی نہ کسی مقصد سے کرتا ہے۔ اس سے حق و باطل میں بآسانی تمیزی جاسکتی ہے۔ وہاں ایمان لا کر۔ جب قوم عاند نے حضرت ہود علیہ السلام کی دعوت

قبول نہ کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کے سبب تین سال تک بارش موقوف کر دی اور نہایت شدید قحط نمودار ہوا اور ان کی عورتوں کو بانجھ کر دیا، جب یہ لوگ بہت

پریشان ہوئے تو حضرت ہود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے وعدہ فرمایا کہ اگر وہ اللہ پر ایمان لائیں اور اس کے رسول کی تصدیق کریں اور اس کے حضور توبہ و استغفار

کریں تو اللہ تعالیٰ بارش بھیجے گا اور ان کی زمینوں کو سرسبز و شاداب کر کے تازہ زندگی عطا فرمائے گا اور قوت و اولاد دے گا۔ حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ایک مرتبہ امیر معاویہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے پاس تشریف لے گئے تو آپ سے (حضرت) امیر معاویہ کے ایک ملازم نے کہا کہ میں مالدار آدمی ہوں مگر میرے

کوئی اولاد نہیں، مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے جس سے اللہ مجھے اولاد دے۔ آپ نے فرمایا: استغفار پڑھا کرو۔ اس نے استغفار کی یہاں تک کثرت کی کہ روزانہ

سات سو مرتبہ استغفار پڑھنے لگا، اس کی برکت سے اس شخص کے دس بیٹے ہوئے۔ یہ خبر حضرت معاویہ کو ہوئی تو انہوں نے اس شخص سے فرمایا کہ تو نے حضرت

امام سے یہ کیوں نہ دریافت کیا کہ یہ عمل حضور نے کہاں سے فرمایا؟ دوسری مرتبہ جب اس شخص کو امام سے نیاز حاصل ہوا تو اس نے یہ دریافت کیا، امام نے فرمایا

کہ تو نے حضرت ہود کا قول نہیں سنا جو انہوں نے فرمایا: ”يَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ“ (تم میں جتنی قوت ہے اس سے اور زیادہ دے گا) اور حضرت نوح علیہ

السلام کا یہ ارشاد: ”يُزِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ“ (مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد کرے گا) فائدہ کثرت رزق اور حصول اولاد کے لیے استغفار کا بکثرت پڑھنا

قرآنی عمل ہے۔ وہاں مال و اولاد کے ساتھ۔

مُجْرِمِينَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا

روگردانی نہ کرو ۱۱۱ بولے اے ہود تم کوئی دلیل لے کر ہمارے پاس نہ آئے ۱۱۲ اور ہم خالی تمہارے کہنے سے اپنے خداؤں کو چھوڑنے

عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾ اِنْ نَقُولُ اِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ

کے نہیں نہ تمہاری بات پر یقین لائیں ہم تو یہی کہتے ہیں کہ ہمارے کسی خدا کی

الْهَتَا بِسُوءٍ ۱۱۳ قَالَ اِنِّیْ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَ اُشْهِدُ وَا اِنِّیْ بِرِیِّءٍ مِّمَّا

تمہیں بری جھپٹ (کپڑ) پہنچے ۱۱۴ کہا میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اور تم سب گواہ ہو جاؤ کہ میں بیزار ہوں ان سب سے جنہیں

تُشْرِكُونَ ﴿۵۴﴾ مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُوْنِیْ جَبِیْعًا ۱۱۵ لَا تُنْظَرُوْنَ ﴿۵۵﴾ اِنِّیْ تَوَكَّلْتُ

تم اللہ کے سوا اس کا شریک ٹھہراتے ہو تم سب مل کر میرا برا چاہو ۱۱۶ پھر مجھے مہلت نہ دو ۱۱۷ میں نے اللہ پر

عَلٰی اللّٰهِ رَبِّیْ وَرَبِّکُمْ ۱۱۸ مَا مِنْ دَابَّةٍ اِلَّا هُوَ اَخَذَ بِنَاصِيَتِهَا ۱۱۹ اِنَّ رَبِّیْ

بھروسہ کیا جو میرا رب ہے اور تمہارا رب کوئی چلنے والا نہیں ۱۲۰ جس کی چوٹی اس کے قبضہ قدرت میں نہ ہو ۱۲۱ بے شک میرا رب

عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۵۶﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُکُمْ مَا اُرْسِلْتُ بِهٖ

سیدھے راستہ پر ملتا ہے پھر اگر تم منہ پھيرو تو میں تمہیں پہنچا چکا جو تمہاری طرف

اِلَیْکُمْ ۱۲۲ وَیَسْتَخْلِفُ رَبِّیْ قَوْمًا غَیْرَکُمْ ۱۲۳ وَلَا تَصْرُوْنَهُ شَیْئًا ۱۲۴ اِنَّ

لے کر بھیجا گیا ۱۲۵ اور میرا رب تمہاری جگہ اوروں کو لے آئے گا ۱۲۶ اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے ۱۲۷ بے شک

رَبِّیْ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ حَفِیْظٌ ﴿۵۷﴾ وَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّیْنَا هُوْدًا وَالَّذِیْنَ

میرا رب ہر شے پر نگہبان ہے ۱۲۸ اور جب ہمارا حکم آیا ہم نے ہود اور اس کے

۱۲۹ میری دعوت سے۔ ۱۳۰ جو تمہارے دعوے کی صحت پر دلالت کرتی اور یہ بات انہوں نے بالکل غلط اور جھوٹ کہی تھی۔ حضرت ہود علیہ السلام نے انہیں جو

معجزات دکھائے تھے ان سب سے مکر گئے۔ ۱۳۱ یعنی تم جو بتوں کو برا کہتے ہو، اس لیے انہوں نے تمہیں دیوانہ کر دیا، مراد یہ ہے کہ اب جو کچھ کہتے ہو یہ دیوانگی کی

باتیں ہیں۔ (معاذ اللہ) ۱۳۲ یعنی تم اور وہ جنہیں تم معبود سمجھتے ہو سب مل کر مجھے ضرر پہنچانے کی کوشش کرو۔ ۱۳۳ مجھے تمہاری اور تمہارے معبودوں کی اور تمہاری

مکاریوں کی کچھ پرواہ نہیں اور مجھے تمہاری شوکت و قوت سے کچھ اندیشہ نہیں، جن کو تم معبود کہتے ہو وہ جہادوے جان ہیں، نہ کسی کو نفع پہنچا سکتے ہیں نہ ضرر، ان کی کیا

حقیقت کہ وہ مجھے دیوانہ کر سکتے۔ یہ حضرت ہود علیہ السلام کا معجزہ ہے کہ آپ نے ایک زبردست جبار صاحب قوت و شوکت قوم سے جو آپ کے خون کی پیاسی اور

جان کی دشمن تھی، اس طرح کے کلمات فرمائے اور اصلاً خوف نہ کیا اور وہ قوم باوجود انتہائی عداوت اور دشمنی کے آپ کو ضرر پہنچانے سے عاجز رہی۔ ۱۳۴ اسی میں بنی

آدم اور حیوان سب آگئے۔ ۱۳۵ یعنی وہ سب کا مالک ہے اور سب پر غالب اور قادر و مھتر ہے۔ ۱۳۶ اور حجت ثابت ہو چکی۔ ۱۳۷ یعنی اگر تم نے ایمان سے

اعراض کیا اور جو احکام میں تمہاری طرف لایا ہوں انہیں قبول نہ کیا تو اللہ تمہیں ہلاک کرے گا اور بجائے تمہارے ایک دوسری قوم کو تمہارے دیار و اموال کا دلی

بنائے گا جو اس کی توحید کے معتقد ہوں اور اس کی عبادت کریں۔ ۱۳۸ کیونکہ وہ اس سے پاک ہے کہ اسے کوئی ضرر پہنچ سکے لہذا تمہارے اعراض کا جو ضرر ہے وہ

تمہیں کو پہنچے گا۔ ۱۳۹ اور کسی کا قول فعل اس سے مخفی نہیں۔ جب قوم ہود نصیحت پذیر نہ ہوئی تو بارگاہِ قدرتِ برحق سے ان کے عذاب کا حکم نافذ ہوا۔

أَمْثُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۖ وَنَجِّنَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝٥٨ وَتِلْكَ عَادٌ قَدْ

ساتھ کے مسلمانوں کو فضل اپنی رحمت فرما کر بچا لیا ۱۲۸ اور انھیں ۱۲۹ سخت عذاب سے نجات دی اور یہ عاد ہیں ۱۳۰

جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرًا كَبِيرًا

کہ اپنے رب کی آیتوں سے منکر ہوئے اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر بڑے سرکش ہٹ دھرم کے

عَنِيدٍ ۝٥٩ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ أَلَا إِنَّ عَادًا

کہنے پر چلے اور ان کے پیچھے لگی اس دنیا میں لعنت اور قیامت کے دن سن لو بے شک عاد

كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِّلْعَادِ ۖ قَوْمِ هُودٍ ۖ وَ إِلَىٰ شُودٍ أَخَاهُمْ

اپنے رب سے منکر ہوئے ارے دور ہوں عاد ہود کی قوم اور شمود کی طرف ان کے ہم قوم

طَلِحًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنشَأَكُمْ

صالح کو ۱۳۱ کہا اے میری قوم اللہ کو پوجو ۱۳۲ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ۱۳۳ اس نے تمہیں

مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ۖ إِنَّ

زمین سے پیدا کیا ۱۳۴ اور اس میں تمہیں بسایا ۱۳۵ تو اس سے معافی چاہو پھر اس کی طرف رجوع لاؤ بے شک

رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۖ ۝٦٠ قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا

میرا رب قریب ہے دعا سننے والا بولے اے صالح اس سے پہلے تو تم ہم میں ہونہار معلوم ہوتے تھے ۱۳۶

أَتَنْهِنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

کیا تم ہمیں اس سے منع کرتے ہو کہ اپنے باپ دادا کے معبودوں کو پوجیں اور بے شک جس بات کی طرف ہمیں بلا تے ہو ہم اس سے ایک بڑے دھوکہ ڈالنے والے

مُرِيبٌ ۖ ۝٦١ قَالَ يَقَوْمِ أَسَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَآتَيْنِي

شک میں ہیں بولا اے میری قوم بھلا بتاؤ تو اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے

۱۳۷ جن کی تعداد چار ہزار تھی۔ ۱۳۸ اور قوم عاد کو ہوا کے عذاب سے ہلاک کر دیا۔ ۱۳۹ یعنی جیسے مسلمانوں کو عذاب دنیا سے بچایا ایسے ہی آخرت کے ۱۴۰ یہ

خطاب ہے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو، اور تِلْكَ اشارہ ہے قوم عاد کی قبور و آثار کی طرف۔ مقصد یہ ہے کہ زمین میں چلو آئیں دیکھو اور عبرت حاصل

کرو۔ ۱۴۱ بھیجا تو حضرت صالح علیہ السلام نے ان سے ۱۴۲ اور اس کی وحدانیت مانو ۱۴۳ صرف وہی مستحق عبادت ہے کیونکہ ۱۴۴ تمہارے جد حضرت آدم

علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس سے پیدا کر کے اور تمہاری نسل کی اصل نطفوں کے مادوں کو اس سے بنا کر۔ ۱۴۵ اور زمین کو تم سے آباد کیا۔ ضحاک نے ”اَسْتَغْفِرُكُمْ“

کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ تمہیں طویل عمریں دیں، حتیٰ کہ ان کی عمریں تین سو برس سے لے کر ہزار برس تک کی ہوں گی۔ ۱۴۶ اور ہم امید کرتے تھے کہ تم ہمارے

سر دار بنو گے کیونکہ آپ کمزوروں کی مدد کرتے تھے فقیریوں پر سخاوت فرماتے تھے، جب آپ نے توحید کی دعوت دی اور بتوں کی برائیاں بیان کیں تو قوم کی امیدیں

آپ سے منقطع ہو گئیں اور کہنے لگے۔

مِنْهُ رَاحَةٌ فَكُنْ يَّصْرِي مِنَ اللَّهِ إِنَّ عَصِيَّتَهُ قَفَّ فَمَا تَرِيدُ وَتَنِي غَيْرِ

اپنے پاس سے رحمت بخشی ۱۳۷ تو مجھے اس سے کون بچائے گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں ۱۳۸ تو تم مجھے سوا نقصان کے کچھ نہ

تَخْسِرُ ۶۳ وَيَقُومُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَاكُلْ فِي أَرْضِ

بُرْهَانَ ۱۳۹ اور اے میری قوم یہ اللہ کا ناکہ (اُونٹنی) ہے تمہارے لیے نشانی تو اسے چھوڑ دو کہ اللہ کی زمین میں

اللَّهُ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۶۴ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ

کھائے اور اسے بری طرح ہاتھ نہ لگانا کہ تم کو نزدیک عذاب پہنچے گا ۱۴۰ تو انھوں نے ۱۴۱ اس کی کو پیٹیں کاٹیں (پاؤں کاٹ دیئے) تو صالح نے کہا

تَسْتَعُوْا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۶۵ فَلَمَّا جَاءَ

اپنے گھروں میں تین دن اور برت لو (فائدہ اٹھاؤ) ۱۴۲ یہ وعدہ ہے کہ جھوٹا نہ ہوگا ۱۴۳ پھر جب

أَمْرًا نَّجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ

ہمارا حکم آیا ہم نے صالح اور اس کے ساتھ کے مسلمانوں کو اپنی رحمت فرما کر ۱۴۴ بچالیا اور اس دن کی

يَوْمٍ مِّنْ ذَٰلِكَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۶۶ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ

روائی سے بے شک تمہارا رب قوی عزت والا ہے اور ظالموں کو چنگھاڑ نے آیا ۱۴۵

فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۖ كَانُوا يَغْنَوْنَ فِيهَا ۖ آلَا إِنَّ شَعْرًا

تو صبح اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل پڑے رہ گئے گویا کبھی یہاں بسے ہی نہ تھے سن لو بے شک شعور

كَفَرُوا أَرَأَيْتُمْ آلَا بُعْدًا لِّلشُّوْدِ ۶۷ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

اپنے رب سے منکر ہوئے ارے لعنت ہو شعور پر اور بے شک ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس ۱۴۶

بِالْبُشْرَى قَالُوا أَسَلِمًا قَالَ سَلِمَ فَمَا لِبَشَرٍ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۶۸

مژدہ لے کر آئے بولے سلام کہا ۱۴۷ سلام پھر کچھ دیر نہ کی کہ ایک میچڑا بھٹا لے آئے ۱۴۸

۱۴۹ حکمت و نبوت عطا کی۔ ۱۵۰ رسالت کی تبلیغ اور بت پرستی سے روکنے میں۔ ۱۵۱ یعنی مجھے تمہارے خسارے کا تجربہ اور زیادہ ہوگا۔ ۱۵۲ شعور نے حضرت

صالح علیہ الصلوٰۃ والسلام سے معجزہ طلب کیا تھا (جس کا بیان سورۃ اعراف میں ہو چکا ہے)۔ آپ نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو پھر سے حکم الہی ناکہ پیدا ہوا یہ ناکہ

ان کے لیے آیت (نشانی) و معجزہ تھا۔ اس آیت میں اس ناکہ (اُونٹنی) کے متعلق احکام ارشاد فرمائے گئے کہ اسے زمین میں چرنے دواور کوئی آزار (تکلیف) نہ

پہنچاؤ ورنہ دنیا ہی میں گرفتار عذاب ہوگے اور مہلت نہ پاؤ گے۔ ۱۵۱ حکم الہی کی مخالفت کی اور چہار شنبہ (بدھ) کو ۱۵۲ یعنی جمعہ تک جو کچھ دنیا کا عیش کرنا ہے کرلو

شنبہ (ہفتہ) کو تر عذاب آئے گا۔ پہلے روز تمہارے چہرے زرد ہو جائیں گے، دوسرے روز سرخ اور تیسرے روز یعنی جمعہ کو سیاہ اور شنبہ کو عذاب نازل ہو جائے گا۔

۱۵۳ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ۱۵۴ ان بلاؤں سے ۱۵۵ یعنی ہولناک آواز نے جس کی ہیبت سے ان کے دل پھٹ گئے اور وہ سب کے سب مر گئے۔ ۱۵۶ سادہ رو

نوجوانوں کی حسین شکلوں میں حضرت اٹحق و حضرت یعقوب علیہما السلام کی پیدائش کا ۱۵۷ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے۔ ۱۵۸ مفسرین نے کہا ہے کہ حضرت

فَلَمَّا رَأَوْا أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا

پھر جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں پہنچتے ان کو اوپری (اجنبی) سمجھا اور جی ہی جی میں ان سے ڈرنے لگا بولے

لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوٓطٍ ۖ وَامْرَأَتُهُ قَابِئَةُ فَضَحَتْ

ڈریئے نہیں ہم قوم لوط کی طرف ۱۲۹ بھیجے گئے ہیں اور اس کی بی بی ۱۳۰ کھڑی تھی وہ ہنسنے لگی

فَبَشَّرْنَاهَا بِاسْحَاقَ ۚ وَمِنْ وَّرَآءِ اسْحَاقَ يَعْقُوبُ ۚ قَالَتْ يَوٰىلَتَىٰ ءَاِلِدُ

تو ہم نے اُسے ۱۳۱ اسحق کی خوشخبری دی اور اسحق کے پیچھے ۱۳۲ یعقوب کی ۱۳۳ بولی ہائے خرابی کیا میرے بچے ہوگا

وَاَنَا عَجُوزٌ ۚ وَهٰذَا بَعْلِي شَيْخًا ۚ اِنَّ هٰذَا الشَّيْءُ عَجِيبٌ ۖ قَالُوا

اور میں بوڑھی ہوں ۱۳۴ اور یہ ہیں میرے شوہر بوڑھے ۱۳۵ بے شک یہ تو اچھی (تعجب) کی بات ہے فرشتے بولے

اَتَعْجَبِينَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحِمْتُ الْاِنْسَانَ ۚ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۖ

کیا اللہ کے کام کا اچھی (تعجب) کرتی ہو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں تم پر اے اس گھر والو ۱۳۶

اِنَّهٗ حَيِّدٌ مَّجِيْدٌ ۚ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى

بے شک وہی ہے سب غویوں والا عزت والا پھر جب ابراہیم کا خوف زائل (دور) ہوا اور اسے خوش خبری ملی

يُجَادِلُنَا فِى قَوْمٍ لُّوٓطٍ ۚ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَحَلِيْمٌ ۚ وَاَوَاةٌ مُّنِيْبٌ ۚ يٰ اِبْرٰهِيْمُ

ہم سے قوم لوط کے بارے میں جھگڑنے لگا ۱۳۷ بے شک ابراہیم تحمّل والا بہت آپس کرنے والا رجوع لانے والا ہے ۱۳۸ اے ابراہیم

ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام، بہت ہی مہمان نواز تھے، بغیر مہمان کے کھانا تناول نہ فرماتے۔ اس وقت ایسا اتفاق ہوا کہ پندرہ روز سے کوئی مہمان نہ آیا تھا، آپ اس

غیم میں تھے، ان مہمانوں کو دیکھتے ہی آپ نے ان کے لیے کھانا لانے میں جلدی فرمائی چونکہ آپ کے یہاں گائیں بکثرت تھیں اس لیے پھڑکے کا بھنا ہوا گوشت

سامنے لایا گیا۔ فائدہ: اس سے معلوم ہوا کہ گائے کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دسترخوان پر زیادہ آتا تھا اور آپ اس کو پسند فرماتے تھے،

گائے کا گوشت کھانے والے اگر سنت ابراہیمی ادا کرنے کی نیت کریں تو مزید ثواب پائیں۔ ۱۳۹ عذاب کرنے کے لیے۔ ۱۴۰ حضرت سارہؑ پر ۱۴۱

اس کے فرزند ۱۴۲ حضرت اسحق کے فرزند ۱۴۳ حضرت سارہ کو خوشخبری دینے کی وجہ یہ تھی کہ اولاد کی خوشی عورتوں کو مردوں سے زیادہ ہوتی ہے اور نیز یہ بھی سبب تھا

کہ حضرت سارہ کے کوئی اولاد نہ تھی اور حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے فرزند حضرت اسماعیل علیہ السلام موجود تھے اس بشارت کے ضمن میں ایک بشارت یہ

بھی تھی کہ حضرت سارہ کی عمر اتنی دراز ہوگی کہ وہ پوتے کو بھی دیکھیں گی۔ ۱۴۴ میری عمر نوے سے مٹتا ہو چکی ہے۔ ۱۴۵ جن کی عمر ایک سوئس سال کی ہوگی

ہے۔ ۱۴۶ فرشتوں کے کلام کے معنی یہ ہیں کہ تمہارے لیے کیا ”جائے تعجب“ (تعجب کی بات) ہے! تم اُس گھر میں جو معجزات اور خوارقِ عادت (کرامات)

اور اللہ تعالیٰ کی رحمتوں اور برکتوں کا مورد (مقامِ نزول) بنا ہوا ہے۔ مسئلہ: اس آیت سے ثابت ہوا کہ بیبیاں اہل بیت میں داخل ہیں۔ ۱۴۷ یعنی کلام و سوال

کرنے لگا اور حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا عجبا دلہ (تکمرار کرنا) یہ تھا کہ آپ نے فرشتوں سے فرمایا کہ قوم لوط کی بہستیوں میں اگر پچاس ایماندار ہوں تو بھی

انہیں ہلاک کرو گے؟ فرشتوں نے کہا نہیں۔ فرمایا: اگر چالیس ہوں؟ انہوں نے کہا: جب بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا: اگر تیس ہوں؟ انہوں نے کہا: جب بھی نہیں۔

آپ اس طرح فرماتے رہے یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: اگر ایک مرد مسلمان موجود ہو تب ہلاک کرو گے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ تو آپ نے فرمایا: اس میں لوط علیہ

السلام ہیں۔ اس پر فرشتوں نے کہا: ہمیں معلوم ہے جو وہاں ہیں، ہم حضرت لوط علیہ السلام کو اور ان کے گھر والوں کو بچائیں گے سوائے ان کی عورت کے۔

أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَأْتِيهِمْ عَذَابٌ

اس خیال میں نہ پڑے شک تیرے رب کا حکم آچکا اور بے شک ان پر عذاب آنے والا ہے

غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٤٦﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ

کہ پھیرا نہ جائے گا اور جب لوط کے پاس ہمارے فرشتے آئے ۱۵۹؎ اسے ان کا غم ہوا اور ان کے سبب دل

ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٤٧﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ط

تنگ ہوا اور بولا یہ بڑی سختی کا دن ہے ۱۶۰؎ اور اس کے پاس اس کی قوم دوڑتی آئی

وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ط قَالَ لِقَوْمِهِمْ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ

اور انھیں آگے ہی سے بُرے کاموں کی عادت پڑی تھی ۱۶۱؎ کہا اے قوم یہ میری قوم کی بیٹیاں ہیں یہ

أَظْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي ط أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ

تمہارے لیے ستھری ہیں تو اللہ سے ڈرو ۱۶۲؎ اور مجھے میرے مہمانوں میں رسوا نہ کرو کیا تم میں ایک آدمی بھی

رَّاشِدٌ ﴿٤٨﴾ قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ مَالَنَا فِي بَيْتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ

نیک چلن نہیں بولے تمہیں معلوم ہے کہ تمہاری قوم کی بیٹیوں میں ہمارا کوئی حق نہیں ۱۶۳؎ اور تم ضرور جانتے ہو

مَا نُرِيدُ ﴿٤٩﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ إِيَّايَ إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٥٠﴾ قَالُوا

جو ہماری خواہش ہے بولا اے کاش مجھے تمہارے مقابل زور ہوتا یا کسی مضبوط پائے کی پناہ لیتا ۱۶۴؎ فرشتے بولے

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا مقصد یہ تھا کہ آپ عذاب میں تاخیر چاہتے تھے تاکہ اس بستی والوں کو کفر و معاصی سے باز آنے کے لیے ایک فرصت اور مل

جائے چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صفت میں ارشاد ہوتا ہے: ۱۵۸؎ ان صفات سے آپ کی رِقَّتِ قلب اور آپ کی رَأْفَتِ رحمت معلوم ہوتی ہے جو

اس مُبَاحَثَہ کا سبب ہوئی۔ فرشتوں نے کہا: ۱۵۹؎ حسین صورتوں میں۔ اور حضرت لوط علیہ السلام نے ان کی بیعت اور جمال کو دیکھا تو قوم کی خیانت و بدعملی کا خیال

کر کے ۱۶۰؎ مروی ہے کہ ملائکہ کو حکم الہی یہ تھا کہ وہ قوم لوط کو اس وقت تک ہلاک نہ کریں جب تک کہ حضرت لوط علیہ السلام خود اس قوم کی بدعملی پر چار مرتبہ گواہی

نہ دیں چنانچہ جب یہ فرشتے حضرت لوط علیہ السلام سے ملے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ کیا تمہیں اس بستی والوں کا حال معلوم نہ تھا! فرشتوں نے کہا: ان کا کیا

حال ہے؟ آپ نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ عمل کے اعتبار سے روئے زمین پر یہ بدترین بستی ہے اور یہ بات آپ نے چار مرتبہ فرمائی، حضرت لوط علیہ الصلوٰۃ

والسلام کی عورت جو کافر تھی نکلی اور اس نے اپنی قوم کو جا کر خبر دی کہ حضرت لوط علیہ السلام کے یہاں ایسے خوب رُواور حسین مہمان آئے ہیں جن کی مثل اب

تک کوئی شخص نظر نہیں آیا۔ ۱۶۱؎ اور کچھ شرم و حیاء باقی نہ رہی تھی۔ حضرت لوط علیہ السلام نے ۱۶۲؎ اور اپنی بیبیوں سے تَمَتُّع (فائدہ حاصل) کرو کہ یہ تمہارے لیے

حلال ہے۔ حضرت لوط علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کی عورتوں کو جو قوم کی بیٹیاں تھیں بزرگانہ شفقت سے اپنی بیٹیاں فرمایا تاکہ اس حسن اخلاق سے وہ فائدہ اٹھائیں

اور جَمِیَّت (غیرت) سیکھیں۔ ۱۶۳؎ یعنی ہمیں ان کی طرف رغبت نہیں۔ ۱۶۴؎ یعنی مجھے اگر تمہارے مقابلہ کی طاقت ہوتی یا ایسا قبیلہ رکھتا جو میری مدد کرتا تو تم سے

مقابلہ و مقاتلہ کرتا۔ حضرت لوط علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے مکان کا دروازہ بند کر لیا تھا اور اندر سے یہ گفتگو فرما رہے تھے، قوم نے چاہا کہ دیوار توڑے،

فرشتوں نے آپ کا رُخ و اَضْطراب دیکھا تو۔

يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِاهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ

اے لوط ہم تمہارے رب کے بھیجے ہوئے ہیں فلا وہ تم تک نہیں پہنچ سکتے فلا تو اپنے گھر والوں کو راتوں رات لے جاؤ

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتُكَ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۖ ط

اور تم میں کوئی پیٹھ پھیر کر نہ دیکھے فلا سوائے تمہاری عورت کے اسے بھی وہی پہنچتا ہے جو انہیں پہنچے گا فلا بے شک

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ ط أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝۸۱ ۖ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا

ان کا وعدہ صبح کے وقت ہے فلا کیا صبح قریب نہیں پھر جب ہمارا حکم آیا ہم نے

عَالِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۖ ط مِّنْضُودٍ ۝۸۲ ۖ

اس بلندی کے اوپر کو اس کا نیچا کر دیا فلا اور اس پر سنگوں کے پتھر لگاتار برساتے

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ۖ ط وَمَاهِي مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝۸۳ ۖ وَالْإِلَىٰ مَدْيَنَ

جوشان کئے ہوئے تیرے رب کے پاس ہیں فلا اور وہ پتھر کچھ ظالموں سے دور نہیں فلا اور فلا مدین کی طرف

أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ ط وَلَا

ان کے ہم قوم شعیب کو فلا کہا اے میری قوم اللہ کو پوجو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں فلا اور

تَتَّقُوا الْيُكَيَّالَ وَالْبِيزَانَ ۖ ط إِنِّي أَنَا رُكُمُ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

ناپ اور تول میں کمی نہ کرو بے شک میں تمہیں آسودہ حال (مالدار و خوشحال) دیکھتا ہوں فلا اور مجھے تم پر

فلا تمہارا پایہ مضبوط ہے، ہم ان لوگوں کو عذاب کرنے کے لیے آئے ہیں تم دروازہ کھول دو اور ہمیں اور انہیں چھوڑ دو۔ فلا اور تمہیں کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتے۔

حضرت نے دروازہ کھول دیا، قوم کے لوگ مکان میں گھس آئے۔ حضرت جبریل نے حکم الہی اپنا بازو ان کے منہ پر مارا سب اندھے ہو گئے اور حضرت لوط علیہ

الصلوة والسلام کے مکان سے نکل کر بھاگے، انہیں راستہ نظر نہیں آتا تھا اور یہ کہتے جاتے تھے: ہائے ہائے لوط کے گھر میں بڑے جادوگر ہیں، انہوں نے ہمیں جادو

کر دیا۔ فرشتوں نے حضرت لوط علیہ السلام سے کہا: فلا اس طرح آپ کے گھر کے تمام لوگ چلے جائیں۔ فلا حضرت لوط علیہ السلام نے کہا: یہ عذاب

کب ہوگا؟ حضرت جبریل نے کہا: فلا حضرت لوط علیہ السلام نے کہا کہ میں تو اس سے جلدی چاہتا ہوں۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا: فلا یعنی

الٹ دیا اس طرح کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے قوم لوط کے شہر جس طبقہ زمین پر تھے اس کے نیچے اپنا بازو ڈالا اور ان پانچوں شہروں کو جن میں سب سے بڑا

سُودم تھا اور ان میں چار لاکھ آدمی بستے تھے، اتنا اونچا اٹھایا کہ وہاں کے کنوئیں اور مرغیوں کی آوازیں آسمان پر پہنچنے لگیں اور اس آہستگی سے اٹھایا کہ کسی برتن کا پانی

نہ گرا اور کوئی سونے والا بیدار نہ ہوا، پھر اس بلندی سے اس کو اوندھا کر کے پلٹا فلا ان پتھروں پر ایسا نشان تھا جس سے وہ دوسروں سے ممتاز تھے۔ قنودہ نے کہا

کہ ان پر سرخ خطوط تھے۔ حسن و سدی کا قول ہے کہ ان پر مہریں لگی ہوئی تھیں اور ایک قول یہ ہے کہ جس پتھر سے جس شخص کی ہلاکت منظور تھی اس کا نام اس

پتھر پر لکھا تھا۔ فلا یعنی اہل مکہ سے۔ فلا ہم نے بھیجا باشندگان شہر فلا آپ نے اپنی قوم سے فلا پہلے تو آپ نے توحید و عبادت کی ہدایت فرمائی کہ وہ

تمام امور میں سب سے اہم ہے۔ اس کے بعد جن عادات فجیہ میں وہ مبتلا تھے اس سے منع فرمایا اور ارشاد کیا۔ فلا ایسے حال میں آدمی کو چاہئے کہ نعمت کی شکر

گزاری کرے اور دوسروں کو اپنے مال سے فائدہ پہنچائے نہ کہ ان کے حقوق میں کمی کرے ایسی حالت میں اس خیانت کی عادت سے اندیشہ ہے کہ کہیں اس نعمت

سے محروم نہ کر دیئے جاؤ۔

عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ ۝۸۳ وَيَقَوْمِ أَكْثَرُ أَلْفَاظٍ ۝۸۴ وَالْبِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۝۸۵

گھیر لینے والے دن کے عذاب کا ڈر ہے ۱۸۳ اور اے میری قوم ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری کرو اور

لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۸۵

لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دو اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۸۶ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝۸۷

اللہ کا دیا جو بچ رہے وہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تمہیں یقین ہو ۱۸۶ اور میں کچھ تم پر نگہبان نہیں ۱۸۷

قَالُوا يَشْعِبُ أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ

بولے اے شعیب کیا تمہاری نماز تمہیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم اپنے باپ دادا کے خداؤں کو چھوڑ دیں ۱۸۸ یا

تَفْعَلْ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۝۸۹ إِنَّكَ لَا أَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝۹۰ قَالَ يَقَوْمِ

اپنے مال میں جو چاہیں نہ کریں ۱۸۹ ہاں جی تمہیں بڑے عقل مند نیک چلن ہو کہا اے میری قوم

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَرَأَىٰ قَوْمِي مَرَضًا فَحَسَنًا

بھلا بتاؤ تو اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں ۱۹۰ اور اس نے مجھے اپنے پاس سے اچھی روزی دی ۱۹۱

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَنْهُ إِنَّا نُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ

اور میں نہیں چاہتا ہوں کہ جس بات سے تمہیں منع کرتا ہوں آپ اس کا خلاف کرنے لگوں ۱۹۲ میں تو جہاں تک بنے سنوارنا ہی

مَا اسْتَطَعْتُ ۝۹۱ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝۹۲

چاہتا ہوں اور میری توفیق اللہ ہی کی طرف سے ہے میں نے اسی پر بھروسہ کیا اور اسی کی طرف رجوع ہوتا ہوں

۱۸۳ کہ جس سے کسی کو ربائی میسر نہ ہو اور سب کے سب ہلاک ہو جائیں، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس دن کے عذاب سے عذاب آخرت مراد ہو۔ ۱۸۴ یعنی مال حرام ترک کرنے کے بعد حلال جس قدر بھی بچے وہی تمہارے لیے بہتر ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ پورا تو لے اور اپنے کے بعد جو بچے وہ بہتر

۱۸۵ کہ تمہارے افعال پر دار و گیر (مواخذہ) کروں۔ علماء نے فرمایا کہ بعض انبیاء کو حرب (جہاد و قتال) کی اجازت تھی جیسے حضرت موسیٰ، حضرت داؤد، حضرت سلیمان علیہم السلام وغیرہم، بعض وہ تھے جنہیں حرب (قتال) کا حکم نہ تھا، حضرت شعیب علیہ السلام انہیں میں سے ہیں، تمام دن وعظ فرماتے اور شب

تمام نماز میں گزارتے، قوم آپ سے کہتی کہ اس نماز سے آپ کو کیا فائدہ؟ آپ فرماتے: نماز خوبیوں کا حکم دیتی ہے برائیوں سے منع کرتی ہے، تو اس پر وہ تمسخر سے (مزاق اڑاتے ہوئے) یہ کہتے جو اگلی آیت میں مذکور ہے۔ ۱۸۶ بت پرستی نہ کریں۔ ۱۸۷ مطلب یہ تھا کہ ہم اپنے مال کے مختار ہیں، چاہے کم ناہیں چاہے کم

تولیں۔ ۱۸۸ بصیرت و ہدایت پر ۱۸۹ یعنی نبوت و رسالت یا مالی حلال اور ہدایت و معرفت، تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں تمہیں بت پرستی اور گناہوں سے منع نہ کروں کیونکہ انبیاء اسی لیے بھیجے جاتے ہیں۔ ۱۹۰ امام فخر الدین رازی علیہ الرحمۃ نے فرمایا کہ قوم نے حضرت شعیب علیہ السلام کے حکیم و رشید ہونے کا اعتراف

کیا تھا اور ان کا یہ کلام استہزاء (مذاق) نہ تھا بلکہ مدعا یہ تھا کہ آپ باوجود علم و کمال عقل کے ہم کو اپنے مال میں اپنے حسب مرضی تصرف کرنے سے کیوں منع فرماتے ہیں؟ اس کا جواب جو حضرت شعیب علیہ السلام نے فرمایا اس کا حاصل یہ ہے کہ جب تم میرے کمال عقل کے معترف ہو تو تمہیں یہ سمجھ لینا چاہئے کہ میں نے اپنے

وَلَيَقُومَنَّ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ

اور اے میری قوم تمہیں میری ضد یہ نہ کموادے (برا کام کرا دے) کہ تم پر پڑے جو پڑا تھا نوح کی قوم یا

قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ط وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹ وَاسْتَغْفِرُوا

ہود کی قوم یا صالح کی قوم پر اور لوط کی قوم تو کچھ تم سے دور نہیں ۱۸۹ اور اپنے رب سے

رَبِّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ط إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰ قَالُوا اإِسْعَبْ مَا

معافی چاہو پھر اس کی طرف رجوع لاؤ بے شک میرا رب مہربان محبت والا ہے بولے اے شعیب

نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ

ہماری سمجھ میں نہیں آتیں تمہاری بہت سی باتیں اور بے شک ہم تمہیں اپنے میں کمزور دیکھتے ہیں ۱۸۹ اور اگر تمہارا کنبہ نہ ہوتا ۱۸۹

لَرَجَسْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ ۝۹۱ قَالَ يَقُومَنَّ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ

تو ہم نے تمہیں پتھراؤ کر دیا ہوتا اور کچھ ہماری نگاہ میں تمہیں عزت نہیں کہا اے میری قوم کیا تم پر میرے کنبہ کا دباؤ

مِّنَ اللَّهِ ط وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ط إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

اللہ سے زیادہ ہے ۱۸۸ اور اسے تم نے اپنی پیٹھ کے پیچھے ڈال رکھا ۱۸۹ بے شک جو کچھ تم کرتے ہو سب میرے رب کے

مُحِيطٌ ۝۹۲ وَلَيَقُومَنَّ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ط سَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا

بس میں ہے اور اے قوم تم اپنی جگہ اپنا کام کئے جاؤ میں اپنا کام کرتا ہوں اب جانا (جاننا) چاہتے ہو

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ط وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

کس پر آتا ہے وہ عذاب کہ اسے رسوا کرے گا اور کون جھوٹا ہے ۱۹۰ اور انتظار کرو ۱۹۱ میں بھی تمہارے ساتھ

رَاقِبٌ ۝۹۳ وَلَبَّاءَ أَمْرُنَا نَجِيًّا شُعَبِيًّا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

انتظار میں ہوں اور جب ۱۹۲ ہمارا حکم آیا ہم نے شعیب اور اس کے ساتھ کے مسلمانوں کو اپنی رحمت فرما کر

لیے جو بات پسند کی ہے وہ وہی ہوگی جو سب سے بہتر ہو اور وہ خدا کی توحید اور ناپ تول میں ترک خیانت ہے، میں اس کا پابندی سے عامل ہوں تو تمہیں سمجھ لینا

چاہئے کہ یہی طریقہ بہتر ہے۔ ۱۸۵ انہیں کچھ زیادہ زمانہ نہیں گزرا ہے نہ وہ کچھ دور کے رہنے والے تھے تو ان کے حال سے عبرت حاصل کرو۔ ۱۸۶ کہ اگر ہم آپ کے ساتھ کچھ زیادتی کریں تو آپ میں مدافعت کی طاقت نہیں۔ ۱۸۷ اجدین میں ہمارا موافق ہے اور جس کو ہم عزیز رکھتے ہیں۔ ۱۸۸ کہ اللہ کے لیے تو تم میرے قتل سے باز نہ رہو اور میرے کنبہ کی وجہ سے باز رہو اور تم نے اللہ کے نبی کا تو احترام نہ کیا اور کنبہ کا احترام کیا۔ ۱۸۹ اور اس کے حکم کی کچھ پرواہ نہ کی۔

۱۹۰ اپنے دعاوی (دعوؤں) میں یعنی تمہیں جلد معلوم ہو جائے گا کہ میں حق پر ہوں یا تم اور عذاب الہی سے شقی کی شقاوت (بد بختی کی بد بختی) ظاہر ہو جائے گی۔ ۱۹۱ عاقبت امر اور انجام کار کا۔ ۱۹۲ ان کے عذاب اور ہلاک کے لیے۔

مِّنَّا ۚ وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيْنٍ ۝۹۳

بچا لیا اور ظالموں کو چنگھاڑ نے آیا ۱۹۳ تو صبح اپنے گھروں میں گٹھوں کے بل پڑے رہ گئے

كَانَ لَكُمْ يَغْنَوُ فِيهَا ۖ إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعَثْتُ ثَمُودَ ۝۹۵ وَلَقَدْ

گویا کبھی وہاں بسے ہی نہ تھے ارے دور ہوں مدین جیسے دور ہوئے ثمود ۱۹۵ اور بے شک

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۹۶ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

ہم نے موسیٰ کو اپنی آیتوں ۱۹۶ اور صریح غلبے کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف بھیجا

فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝۹۷ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ

تو وہ فرعون کے کہنے پر چلے ۱۹۷ اور فرعون کا کام راستی (درست و دیانتداری) کا نہ تھا ۱۹۷ اپنی قوم کے آگے ہوگا قیامت کے

الْقِيَامَةِ فَأُورِدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْبُورُودُ ۝۹۸ وَأُتْبِعُوا فِي هَذِهِ

دن تو انھیں دوزخ میں لا اتارے گا ۱۹۸ اور وہ کیا ہی برا گھاٹ اترنے کا اور ان کے پیچھے بڑی اس جہان میں

لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ بِئْسَ الرِّفْدُ الْبَرْفُودُ ۝۹۹ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ

لعنت اور قیامت کے دن ۱۹۹ کیا ہی برا انعام جو انھیں ملا یہ بستیوں سے کی خبریں ہیں

نَقَصَهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝۱۰۰ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا

کہ ہم تمہیں سناتے ہیں ۱۰۰ اور کوئی کھڑی ہے ۱۰۰ اور ہم نے ان پر ظلم نہ کیا بلکہ خود انھوں نے ۱۰۰

أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

اپنا برا کیا تو ان کے معبود جنھیں ۱۰۰ اللہ کے سوا پوجتے تھے ان کے کچھ کام نہ

۱۹۳ حضرت جبریل علیہ السلام نے میت ناک آواز سے کہا: ”مُؤْتُوا جَمِيعًا“ سب مرجاؤ! اس آواز کی دہشت سے ان کے دم نکل گئے اور سب مر گئے۔ ۱۹۴

اللہ کی رحمت سے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ کبھی دو امتیں ایک ہی عذاب میں مبتلا نہیں کی گئیں۔ پھر حضرت شعیب و صالح علیہما السلام کی

امتنوں کے لیکن قوم صالح کو ان کے نیچے سے ہولناک آواز نے ہلاک کیا اور قوم شعیب کو اوپر سے۔ ۱۹۵ یعنی معجزات ۱۹۶ اور کفر میں مبتلا ہوئے اور حضرت موسیٰ

علیہ السلام پر ایمان نہ لائے۔ ۱۹۷ وہ اٹھلی گمراہی میں تھا کیونکہ باوجود بشر ہونے کے خدائی کا دعویٰ کرتا تھا اور علانیہ ایسے ظلم اور ایسی ستم گاریاں کرتا تھا جس کا

شیطانی کام ہونا ظاہر اور یقینی ہے، وہ کہاں اور خدائی کہاں! اور حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ زُشد و حقانیت تھی، آپ کی سچائی کی دلیل، آیات ظاہرہ

و معجزات باہرہ (صاف صاف آیتیں اور زبردست معجزات) وہ لوگ مُعَانِد کر چکے تھے، پھر بھی انہوں نے آپ کی اتباع سے منہ پھیرا اور ایسے گمراہ کی اطاعت کی تو

جب وہ دنیا میں کفر و ضلال میں اپنی قوم کا پیشوا تھا ایسے ہی جہنم میں ان کا امام ہوگا اور ۱۹۸ جیسا کہ انہیں دریائے نیل میں لا ڈالا تھا۔ ۱۹۹ یعنی دنیا میں بھی ملعون

اور آخرت میں بھی ملعون۔ ۱۰۰ یعنی گزری ہوئی امتوں ۱۰۰ کہ تم اپنی امت کو ان کی خبریں دوتا کہ وہ ان سے عبرت حاصل کریں، ان بستیوں کی حالت کھیتوں

کی طرح ہے کہ ۱۰۰ اس کے مکانات کی دیواریں موجود ہیں، کھنڈر پائے جاتے ہیں، نشان باقی ہیں جیسے کہ عادیث ثمود کے دیار (بستیاں)۔ ۱۰۰ یعنی کٹی ہوئی کھیتی

کی طرح بالکل بے نام و نشان ہو گئی اور اس کا کوئی اثر باقی نہ رہا جیسے کہ قوم نوح علیہ السلام کے دیار۔ ۱۰۰ کفر و معاصی کا ارتکاب کر کے ۱۰۰ جہل و گمراہی سے

شَيْءٌ لِّمَاجَاءِ أَمْرِ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝۱۰ وَكَذَلِكَ أَخْذُ

آئے ۱۰ جب تمہارے رب کا حکم آیا اور ان ۱۰ سے انہیں ہلاک کے سوا کچھ نہ بڑھا اور ایسی ہی پکڑ ہے

رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۖ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝۱۱ إِنَّ

تیرے رب کی جب بستیوں کو پکڑتا ہے ان کے ظلم پر بے شک اس کی پکڑ دردناک کڑی (سخت) ہے ۱۱ بے شک

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۖ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ

اس میں نشانی ۱۲ ہے اس کے لیے جو آخرت کے عذاب سے ڈرے وہ دن ہے جس میں سب لوگ ۱۲

النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمُ مَشْهُودٌ ۝۱۳ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ۝۱۴

اکٹھے ہوں گے اور وہ دن حاضری کا ہے ۱۳ اور ہم اسے ۱۴ پیچھے نہیں ہٹاتے مگر ایک گنی ہوئی مدت کے لیے ۱۴

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۖ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ۝۱۵ فَأَمَّا

جب وہ دن آئے گا کوئی بے حکم خدا بات نہ کرے گا ۱۵ تو ان میں کوئی بدبخت ہے اور کوئی خوش نصیب ۱۵ تو

الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۝۱۶ خُلِدُوا فِيهَا

وہ جو بدبخت ہیں وہ تو دوزخ میں ہیں وہ اس میں گدھے کی طرح رینگیں (چھین چلائیں) گے وہ اس میں رہیں گے

مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ

جب تک آسمان و زمین رہیں مگر جتنا تمہارے رب نے چاہا ۱۷ بے شک تمہارا رب

لِّبَايِرٍ ۝۱۷ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خُلِدُوا فِيهَا مَا دَامَتِ

جب جو چاہے کرے اور وہ جو خوش نصیب ہوئے وہ جنت میں ہیں ہمیشہ اس میں رہیں گے جب تک

السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۖ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْدُودٌ ۝۱۸

آسمان و زمین رہیں مگر جتنا تمہارے رب نے چاہا ۱۸ یہ بخشش ہے کبھی ختم نہ ہوگی

۱۷ اور ایک شے (تھوڑا سا بھی) عذاب دفع نہ کر سکے۔ ۱۸ بتوں اور جھوٹے معبودوں کو ہر ظالم کو چاہئے کہ ان واقعات سے عبرت پکڑے اور توبہ میں

جلدی کرے۔ ۱۹ عبرت نصیحت ۱۹ اگلے پچھلے حساب کے لیے ۱۹ جس میں آسمان والے اور زمین والے سب حاضر ہوں گے۔ ۲۰ یعنی روز قیامت کو

۲۱ یعنی جو مدت ہم نے بقائے دنیا کے لیے مقرر فرمائی ہے اس کے تمام ہونے تک۔ ۲۲ تمام خلق ساکت ہوگی، قیامت کا دن بہت طویل ہوگا، اس میں احوال مختلف ہوں گے، بعض احوال میں تو شدت ہیبت سے کسی کو بے اذن الہی بات زبان پر لانے کی قدرت نہ ہوگی اور بعض احوال میں اذن دیا جائے گا کہ لوگ

اذن (اجازت) سے کلام کریں گے اور بعض احوال میں ہول و وحشت کم ہوگی اس وقت لوگ اپنے معاملات میں جھگڑیں گے اور اپنے مقدمات پیش کریں گے۔ ۲۳ شقیں یعنی بد بختوں کی تعداد ۲۳: (۱) دل کی نرمی (۲) کثرت گریہ (۳) دنیا سے نفرت (۴) امیدوں کا کوتاہ ہونا (۵) حیا۔ اور بدبختی کی علامتیں بھی پانچ چیزیں ہیں: (۱) دل کی سختی (۲) آنکھ کی خشکی یعنی عدم گریہ (۳) دنیا کی رغبت (۴) دراز امیدیں (۵) بے حیائی۔ ۲۴ اتنا اور

فَلَا تَكُ فِي مَرِيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۖ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ

تو اے سننے والے دھوکے میں نہ پڑ اس سے جسے یہ کافر پوجتے ہیں ۲۱۸ یہ ویسا ہی پوجتے ہیں جیسا پہلے

آبَاءُ وَهُمْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَإِنَّا لَنُوقُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۚ وَلَقَدْ

ان کے باپ دادا پوجتے تھے ۲۱۹ اور بے شک ہم ان کا حصہ انہیں پورا پھیر دیں گے جس میں کمی نہ ہوگی اور بے شک

اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

ہم نے موسیٰ کو کتاب دی ۲۲۰ تو اس میں پھوٹ پڑ گئی ۲۲۱ اگر تمہارے رب کی ایک بات ۲۲۲ پہلے نہ ہو چکی ہوتی

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۚ وَإِنَّا لَنَاسِئُونَ فِيهِمْ

تو جی ان کا فیصلہ کر دیا جاتا ۲۲۳ اور بے شک وہ اس کی طرف سے ۲۲۴ دھوکہ ڈالنے والے شک میں ہیں ۲۲۵ اور بے شک جتنے ہیں ۲۲۶ ایک ایک کو

رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَ

تمہارا رب اس کا عمل پورا بھر دے گا اسے ان کے کاموں کی خبر ہے ۲۲۷ تو قائم رہو ۲۲۸ جیسا تمہیں حکم ہے اور

مَنْ تَابَ مَعَكُمْ وَلَا تَطْغَوْا ۖ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَلَا تَرْكُؤُوا

جو تمہارے ساتھ رجوع لایا ہے ۲۲۹ اور اے لوگو سرکشی نہ کرو بے شک وہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے اور ظالموں کی طرف

إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَنَسَّكُمُ النَّارُ ۖ وَمَالَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ

نہ جھکو ۲۳۰ کہ تمہیں آگ چھوئے گی اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی حمایتی نہیں ۲۳۱

زیادہ رہیں گے اور اس زیادتی کی کوئی انتہا نہیں تو معنی یہ ہونے کہ ہمیشہ رہیں گے، کبھی اس سے رہائی نہ پائیں گے۔ (جلالین) ۲۳۲ اتنا اور زیادہ رہیں گے۔ اس

زیادتی کی کچھ انتہا نہیں اس سے بھٹکی مراد ہے چنانچہ ارشاد فرماتا ہے: ۲۱۸ بیشک یہ اس بت پرستی پر عذاب دینے جائیں گے جیسے کہ پہلی امتیں مبتلائے عذاب

ہوئیں۔ ۲۱۹ اور تمہیں معلوم ہو چکا کہ ان کا کیا انجام ہوگا۔ ۲۲۰ یعنی تو بیت۔ ۲۲۱ یعنی اس پر ایمان لائے اور بعض نے کفر کیا۔ ۲۲۲ کہ ان کے حساب میں

جلدی نہ فرمانے کا۔ مخلوق کے حساب و جزا کا دن روز قیامت ہے۔ ۲۲۳ اور دنیا ہی میں گرفتار عذاب کئے جاتے۔ ۲۲۴ یعنی آپ کی امت کے کفار قرآن کریم کی

طرف سے۔ ۲۲۵ جس نے ان کی عقلوں کو حیران کر دیا ہے۔ ۲۲۶ تمام خلق، تصدیق کرنے والے ہوں یا تکذیب کرنے والے روز قیامت ۲۲۷ اس پر کچھ حقی

نہیں۔ اس میں نیکیوں اور تصدیق کرنے والوں کے لیے تو بشارت ہے کہ وہ نیکی کی جزا پائیں گے اور کافروں اور تکذیب کرنے والوں کے لیے وعید ہے کہ وہ اپنے

عمل کی سزا میں گرفتار ہوں گے۔ ۲۲۸ اپنے رب کے حکم اور اس کے دین کی دعوت پر ۲۲۹ اور اس نے تمہارا دین قبول کیا ہے، وہ دین و طاعت پر قائم رہے۔ مسلم

شریف کی حدیث میں ہے: سفیان بن عبد اللہ ثقفی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ مجھے دین میں ایک ایسی بات بتا دیجئے کہ پھر کسی سے

دریافت کرنے کی حاجت نہ رہے۔ فرمایا: اَمْسُتُ بِاللَّهِ کہہ اور قائم رہ۔ ۲۳۰ ”کسی کی طرف جھکنا“ اس کے ساتھ میل محبت رکھنے کو کہتے ہیں، ابو العالیہ نے کہا

کہ معنی یہ ہیں کہ ظالموں کے اعمال سے راضی نہ ہو۔ سُذِّی نے کہا: ان کے ساتھ مُدَاوَنَت (باوجود قدرت ان کے سامنے دین میں پلپلا پن اختیار) نہ کرو۔ قتادہ

نے کہا: مشرکین سے نہ ملو۔ مسئلہ: اس سے معلوم ہوا کہ خدا کے نافرمانوں کے ساتھ یعنی کافروں اور بے دینوں اور گمراہوں کے ساتھ میل جول، رسم و راہ،

مَوَدَّت (پیار) و محبت، ان کی ہاں میں ہاں ملانا، ان کی خوشامد میں رہنا ممنوع ہے۔ ۲۳۱ کہ تمہیں اس کے عذاب سے بچا سکے۔ یہ حال تو ان کا ہے جو ظالموں سے

رسم و راہ میل و محبت رکھیں اور اسی سے ان کا حال قیاس کرنا چاہئے جو خود ظالم ہیں۔

ثُمَّ لَا تَصْرُونَ ۱۱۳ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۖ إِنَّ

پھر مدد نہ پاؤ گے اور نماز قائم رکھو دن کے دونوں کناروں ۲۳۲ اور کچھ رات کے حصوں میں ۲۳۳ بے شک

الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۖ ذَٰلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ ۖ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ

نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں ۲۳۴ یہ نصیحت ہے نصیحت ماننے والوں کو اور صبر کرو کہ

اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۱۱۵ ۝ فَلَوْ لَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ

اللہ نیکوں کا نیک (اجر) ضائع نہیں کرتا تو کیوں نہ ہوئے تم میں سے اگلی سکتوں (قوموں) میں ۲۳۵ ایسے جن میں

أُولَٰؤِاَبَقِيَّةٍ يَّهْمُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْآرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ أَنُجِّنَا

بھلائی کا کچھ حصہ لگا رہا ہوتا کہ زمین میں فساد سے روکتے ۲۳۶ ہاں ان میں تھوڑے تھے وہی جن کو ہم نے نجات

مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبِعِ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۱۱۶ ۝ وَ

دی ۲۳۷ اور ظالم اسی عیش کے پیچھے پڑے رہے جو انہیں دیا گیا ۲۳۸ اور وہ گنہگار تھے اور

مَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ ۖ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۱۱۷ ۝ وَلَوْ شَاءَ

تمہارا رب ایسا نہیں کہ بستیوں کو بے وجہ ہلاک کر دے اور ان کے لوگ اچھے ہوں اور اگر

رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۖ إِلَّا مَن

تمہارا رب چاہتا تو سب آدمیوں کو ایک ہی امت کر دیتا ۲۳۹ اور وہ ہمیشہ اختلاف میں رہیں گے ۲۴۰ مگر جن

رَّحِمَ رَبُّكَ ۖ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۖ وَتَبَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَلَكٌ جَهَنَّمَ

پر تمہارے رب نے رحم کیا ۲۴۱ اور لوگ اسی لیے بنائے ہیں ۲۴۲ اور تمہارے رب کی بات پوری ہو چکی کہ بے شک ضرور جہنم بھر دوں گا

۲۴۳ دن کے دو کناروں سے صبح وشام مراد ہیں۔ زوال سے قبل کا وقت صبح میں اور بعد کا شام میں داخل ہے۔ صبح کی نماز ”فجر“ اور شام کی نماز ”ظہر وعصر“ ہیں۔

۲۴۴ اور رات کے حصوں کی نمازیں ”مغرب وعشاء“ ہیں۔ ۲۴۵ نیکوں سے مراد یا یہی جو گناہ نمازیں ہیں جو آیت میں ذکر ہوئیں یا مطلق طاعتیں یا ”سُبْحَانَ

اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ پڑھنا۔ مسئلہ: آیت سے معلوم ہوا کہ نیکیاں صغیرہ گناہوں کے لیے کفارہ ہوتی ہیں خواہ وہ نیکیاں نماز ہوں یا

صدق یا ذکر یا استغفار یا اور کچھ۔ مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ پانچوں نمازیں اور جمعہ دوسرے جمعہ تک اور ایک روایت میں ہے کہ رمضان دوسرے رمضان تک

یہ سب کفارہ ہیں ان گناہوں کے لیے جو ان کے درمیان واقع ہوں جبکہ آدمی کبیرہ گناہوں سے بچے۔ شان نزول: ایک شخص نے کسی عورت کو دیکھا اور اس سے کوئی

خفیف سی حرکت بے حجابی کی سرزد ہوئی اس پر وہ نادام ہوا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنا چال عرض کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اس شخص نے عرض کیا کہ صغیرہ گناہوں کے لیے نیکوں کا کفارہ ہونا کیا خاص میرے لیے ہے؟ فرمایا: نہیں، سب کے لیے۔ ۲۴۵ یعنی پہلی امتوں میں جو ہلاک کی

گئیں۔ ۲۴۶ معنی یہ ہیں کہ ان امتوں میں ایسے اہل خیر نہیں ہوئے جو لوگوں کو زمین میں فساد کرنے سے روکتے اور گناہوں سے منع کرتے اسی لیے ہم نے انہیں

ہلاک کر دیا۔ ۲۴۷ وہ انبیاء پر ایمان لائے، ان کے احکام پر فرمانبرداری ہے اور لوگوں کو فساد سے روکتے رہے۔ ۲۴۸ اور تَتَعَمَّقُ وَتَلْدُ ذُ (عیش ولذات) اور

خواہشات وشہوات کے عادی ہو گئے اور کفر ومعاصی میں ڈوبے رہے۔ ۲۴۹ تو سب ایک دین پر ہوتے ۲۵۰ کوئی کسی دین پر کوئی کسی پر۔ ۲۵۱ وہ دین حق پر

مَنْ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ ۱۱۹ ۝ وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ

جنوں اور آدمیوں کو ملا کر ۲۴۲ اور سب کچھ ہم تمہیں رسولوں کی خبریں سناتے ہیں

مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى

جس سے تمہارا دل ٹھہرائیں ۲۴۳ اور اس سورت میں تمہارے پاس حق آیا ۲۴۵ اور مسلمانوں کو

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ ۱۲۰ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا

پند و نصیحت ۲۴۶ اور کافروں سے فرماؤ تم اپنی جگہ کام کئے جاؤ ۲۴۷ ہم اپنا

عَمَلُونَ ۝ ۱۲۱ ۝ وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ ۱۲۲ ۝ وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَ

کام کرتے ہیں ۲۴۸ اور راہ دیکھو ہم بھی راہ دیکھتے ہیں ۲۴۹ اور اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں اور

الْأَرْضِ ۖ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا ۖ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۖ وَمَا رَبُّكَ

زمین کے غیب ۲۵۰ اور اسی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے تو اس کی بندگی کرو اور اس پر بھروسہ رکھو اور تمہارا رب

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ ۱۲۳ ۝

تمہارے کاموں سے غافل نہیں

﴿آیتھا ۱۱۱﴾ ﴿۱۲ سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ ۵۳﴾ ﴿مَرْعَاتُهَا ۱۲﴾

سورۃ یوسف مکیہ ہے، اس میں ایک سو گیارہ آیتیں اور بارہ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا ہے

الرَّحْمَنُ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ ۱ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۱ ۝ بے شک ہم نے اسے عربی قرآن اتارا

متفق رہیں گے اور اس میں اختلاف نہ کریں گے۔ ۲۴۲ یعنی اختلاف والے اختلاف کے لیے اور رحمت والے اتفاق کے لیے۔ ۲۴۳ کیونکہ اس کو علم ہے کہ

باطل کے اختیار کرنے والے بہت ہوں گے۔ ۲۴۴ اور انبیاء کے حال اور ان کی امتوں کے سلوک دیکھ کر آپ کو اپنی قوم کی ایذا کا برداشت کرنا اور اس پر صبر فرمانا

آسان ہو۔ ۲۴۵ اور انبیاء اور ان کی امتوں کے تذکرے واقع کے مطابق بیان ہوئے جو دوسری کتابوں اور دوسرے لوگوں کو حاصل نہیں یعنی جو واقعات

بیان فرمائے گئے وہ حق بھی ہیں۔ ۲۴۶ بھی کہ گزری ہوئی امتوں کے حالات اور ان کے انجام سے عبرت حاصل کریں۔ ۲۴۷ عنقریب اس کا نتیجہ پالو گے۔ ۲۴۸ جس کا ہمیں ہمارے رب نے حکم دیا۔ ۲۴۹ تمہارے انجام کار کی۔ ۲۵۰ اس سے کچھ چھپ نہیں سکتا۔ ۲۵۱ سورۃ یوسف مکیہ ہے اس میں بارہ رکوع اور ایک

سو گیارہ آیتیں اور ایک ہزار چھ سو کلمے اور سات ہزار ایک سو چھیانوے حرف ہیں۔ شان نزول: علماء یہود نے اشراف عرب سے کہا تھا کہ سید عالم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ

وسلّم سے دریافت کرو کہ والا حضرت یعقوب ملک شام سے مصر میں کس طرح پہنچی اور ان کے وہاں جا کر آباد ہونے کا کیا سبب ہوا اور حضرت یوسف علیہ

تَعْقِلُونَ ۲) نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

کہ تم سمجھو ہم تمہیں سب سے اچھا بیان سناتے ہیں وے اس لیے کہ ہم نے تمہاری طرف

هَذَا الْقُرْآنَ ۳) وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۴) اِذْ قَالَ يُوسُفُ

اس قرآن کی وحی بھیجی اگرچہ بے شک اس سے پہلے تمہیں خبر نہ تھی یاد کرو جب یوسف نے

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا ۵) رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُوكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ

اپنے باپ وے سے کہا اے میرے باپ میں نے گیارہ تارے اور سورج اور چاند دیکھے انہیں

لِي سُجِدِينَ ۶) قَالَ يُبْنَىٰ لَا تَقْصُصْ رُءُيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا

اپنے لیے سجدہ کرتے دیکھا وے کہا اے میرے بچے اپنا خواب اپنے بھائیوں سے نہ کہنا وے کہ وہ تیرے ساتھ کوئی چال

لَكَ كَيْدًا ۷) إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۸) وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ

چلیں گے وے بے شک شیطان آدمی کا کھلا دشمن ہے وے اور اسی طرح تجھے تیرا رب چن لے گا وے

الصلوة والتسليمات کا واقعہ کیا ہے؟ اس پر یہ سورۃ مبارکہ نازل ہوئی۔ وے جس کا اعجاز ظاہر اور مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (اللہ کی طرف سے) ہونا واضح اور معانی اہل علم کے

نزدیک غیر مشتبہ ہیں اور اس میں حلال و حرام حدود و احکام صاف بیان فرمائے گئے ہیں اور ایک قول یہ ہے کہ اس میں متقدمین کے احوال روشن طور پر مذکور ہیں اور

حق و باطل کو ممتاز کر دیا گیا ہے۔ وے جو بہت سے عجائب و غرائب اور حکمتوں اور عبرتوں پر مشتمل ہے اور اس میں دین و دنیا کے بہت فوائد اور سلاطین و رعایا اور علماء

کے احوال اور عورتوں کے خصائص اور دشمنوں کی ایذاؤں پر صبر اور ان پر قاپو پانے کے بعد ان سے تجاوز کرنے کا نفیس بیان ہے، جس سے سننے والے میں نیک

سیرتی اور پاکیزہ خصائل پیدا ہوتے ہیں۔ صاحبِ تحفِ الحقائق نے کہا کہ اس بیان کا احسن ہونا اس سبب سے ہے کہ یہ قصہ انسان کے احوال کے ساتھ کمالِ مشابہت

رکھتا ہے، اگر یوسف سے دل کو اور یعقوب سے روح کو اور راحیل سے نفس کو، برادرانِ یوسف سے قوی حواس کو تعبیر کیا جائے اور تمام قصہ کو انسانوں کے حالات سے

مطابقت دی جائے چنانچہ انہوں نے وہ مطابقت بیان بھی کی ہے جو یہاں بظہرِ انحصار درج نہیں کی جاسکتی۔ وے حضرت یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام

وے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خواب دیکھا کہ آسمان سے گیارہ ستارے اترے اور ان کے ساتھ سورج اور چاند بھی ہیں، ان سب نے آپ کو سجدہ

کیا۔ یہ خواب شبِ جمعہ کو دیکھا، یہ رات شبِ قدر تھی۔ ستاروں کی تعبیر آپ کے گیارہ بھائی ہیں اور سورج آپ کے والد اور چاند آپ کی والدہ یا خالہ، آپ کی والدہ

ماجدہ کا نام راحیل ہے۔ سدی کا قول ہے کہ چونکہ راحیل کا انتقال ہو چکا تھا اس لیے قبر سے آپ کی خالہ مراد ہیں اور سجدہ کرنے سے تواضع کرنا اور مطیع ہونا مراد ہے

اور ایک قول یہ ہے کہ حقیقتِ سجدہ ہی مراد ہے کیونکہ اُس زمانہ میں سلام کی طرح سجدہ تھی (لغظی سجدہ) تھا۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عمر شریف اس

وقت بارہ سال کی تھی اور سات اور سترہ کے قول بھی آئے ہیں۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کو حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بہت زیادہ محبت تھی اس لیے

ان کے ساتھ ان کے بھائی حد کرتے تھے اور حضرت یعقوب علیہ السلام اس پر مطیع تھے اس لیے جب حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ خواب دیکھا تو

حضرت یعقوب علیہ السلام نے وے کیونکہ وہ اس کی تعبیر کو سمجھ لیں گے۔ حضرت یعقوب علیہ الصلوٰۃ والسلام جانتے تھے کہ اللہ تعالیٰ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ

والسلام کو نبوت کے لیے برگزیدہ فرمائے گا اور دارین کی نعمتیں اور شرفِ عنایت کرے گا اس لیے آپ کو بھائیوں کے حسد کا اندیشہ ہوا اور آپ نے فرمایا: وے اور

تمہاری ہلاکت کی کوئی تدبیر سوچیں گے۔ وے ان کو کید و حسد پر ابھارے گا۔ اس میں ایما (اشارہ) ہے کہ برادرانِ یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام اگر حضرت یوسف

علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے ایذا و ضرر پر اقدام کریں گے تو اس کا سبب و سوسنہ شیطان ہوگا۔ (خازن) بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے: رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلّم نے فرمایا: اچھا خواب اللہ کی طرف سے ہے، چاہے کہ اس کو محبت سے بیان کیا جاوے اور برا خواب شیطان کی طرف سے ہے جب کوئی دیکھے والا وہ خواب

دیکھے تو چاہے کہ اپنی باتیں طرف تین مرتبہ تھکارے اور یہ پڑھے: ”أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَمِنْ شَرِّ هَذِهِ الرُّؤْيَا“ وے اختباء یعنی اللہ

وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ

اور تجھے باتوں کا انجام نکالنا سکھائے گا وٹ اور تجھ پر اپنی نعمت پوری کرے گا اور یعقوب کے

يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ

گھر والوں پر وٹ جس طرح تیرے پہلے دونوں باپ دادا ابراہیم اور اسحاق پر پوری کی وٹ بے شک تیرا رب

عَلَيْمٌ حَكِيمٌ ۶ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْسَّائِلِينَ ۷ إِذْ

علم و حکمت والا ہے ۶ بے شک یوسف اور اس کے بھائیوں میں وٹ پوچھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں وٹ جب

قَالُوا يَٰيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ ۸ إِنَّ أَبَانَا

بولے وٹ کہ ضرور یوسف اور اس کا بھائی وٹ ہمارے باپ کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں اور ہم ایک جماعت میں وٹ بے شک ہمارے باپ

لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۸ اقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَظْهَرُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُهُ

صراحتہ ان کی محبت میں ڈوبے ہوئے ہیں وٹ یوسف کو مار ڈالو یا کہیں زمین میں پھینک دو وٹ کہ تمہارے باپ کا منہ صرف تمہاری ہی

تعالیٰ کا کسی بندے کو برگزیدہ کر لینا یعنی چن لینا، اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی بندے کو فیض ربانی کے ساتھ مخصوص کرے جس سے اس کو طرح طرح کے کرامات

و کمالات بے سعی و محنت حاصل ہوں۔ یہ مرتبہ انبیاء کے ساتھ خاص ہے اور ان کی بدولت ان کے مقربین، صدیقین و شہداء و صالحین بھی اس نعمت سے سرفراز کئے

جاتے ہیں۔ وٹ علم و حکمت عطا کرے گا اور کتب سابقہ اور احادیث انبیاء کے غوامض کشف (بہید ظاہر) فرمائے گا اور مفسرین نے اس سے تعبیر خواب بھی مراد

لی ہے۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام تعبیر خواب کے بڑے ماہر تھے۔ وٹ نبوت عطا فرما کر، جو اعلیٰ مناصب میں سے ہے اور خلق کے تمام منصب اس سے

فروتر (کمتر) ہیں اور سلطنتیں دے کر دین و دنیا کی نعمتوں سے سرفراز کرے۔ وٹ کہ انہیں نبوت عطا فرمائی۔ بعض مفسرین نے فرمایا: اس نعمت سے مراد یہ ہے کہ

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ناز و نرد سے خلاصی دی اور اپنا خلیل بنایا اور حضرت اسحاق علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حضرت یعقوب اور اسباط عنایت کئے۔ وٹ

حضرت یعقوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پہلی بی بی لیا بنت لیان آپ کے ماموں کی بیٹی ہیں، ان سے آپ کے چھ فرزند ہوئے: زوہیل، شمعون، لاوی، یسہ و ذہا،

زبولون، یساکر اور چار بیٹے حرم (باندیوں) سے ہوئے: دان، نفتالی، جاد، آشیر، ان کی مائیں زلفہ اور رہیم۔ ”لیا“ کے انتقال کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام نے

ان کی بہن راہیل سے نکاح فرمایا، ان سے دو فرزند ہوئے: یوسف، بنیامین۔ یہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارہ صاحبزادے ہیں۔ انہیں کو ”اسباط“ کہتے ہیں۔

وٹ پوچھنے والوں سے یہود و مردار ہیں جنہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کا حال اور اولاد حضرت یعقوب علیہ السلام

کے خطہ کنعان سے سرزمین مصر کی طرف منتقل ہونے کا سبب دریافت کیا تھا۔ جب سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حالات

بیان فرمائے اور یہود نے ان کو تورات کے مطابق پایا تو انہیں حیرت ہوئی کہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنا ہیں پڑھنے اور علماء و احبار کی مجلس میں بیٹھنے اور کسی

سے کچھ سیکھنے کے بغیر اس قدر صحیح واقعات کیسے بیان فرمائے! یہ دلیل ہے کہ آپ ضرور نبی ہیں اور قرآن پاک ضرور وحی الہی ہے اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو علم قدس

سے مشرف فرمایا، علاوہ بریں اس واقعہ میں بہت سی عبرتیں اور نصیحتیں اور حکمتیں ہیں۔ وٹ برادران حضرت یوسف وٹ حقیقی بنیامین وٹ قوی ہیں، زیادہ کام

آسکتے ہیں، زیادہ فائدہ پہنچا سکتے ہیں، حضرت یوسف علیہ السلام چھوٹے ہیں کیا کام کر سکتے ہیں؟ وٹ اور یہ بات ان کے خیال میں نہ آئی کہ حضرت یوسف علیہ

الصلوٰۃ والسلام کی والدہ کا ان کی صغرتی میں انتقال ہو گیا اس لیے وہ مزید شفقت و محبت کے مورد (مستحق) ہوئے اور ان میں رشد و حجابت (بزرگی) کی وہ نشانیاں

پائی جاتی ہیں جو دوسرے بھائیوں میں نہیں ہیں۔ یہ سب ہے کہ حضرت یعقوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ زیادہ محبت ہے۔

یہ سب باتیں خیال میں نہ لانا کہ انہیں اپنے والد ماجد کا حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام سے زیادہ محبت فرما نا شاق گزرا اور انہوں نے باہم مل کر یہ مشورہ کیا کہ کوئی

ایسی تدبیر سوچنی چاہئے جس سے ہمارے والد صاحب کو ہماری طرف زیادہ التفات ہو۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ شیطان بھی اس مجلس مشورہ میں شریک ہوا اور

اس نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قتل کی رائے دی اور گفتگوئے مشورہ اس طرح ہوئی وٹ آبادیوں سے دور۔

أَيُّكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۙ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا

طرف رہے ۲۱ اور اس کے بعد پھر نیک ہو جانا ۲۱ ان میں ایک کہنے والا ۲۱ بولا

تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

یوسف کو مارو نہیں ۲۲ اور اسے اندھے (گہرے تاریک) کنویں میں ڈال دو کہ کوئی راہ چلتا اسے آکر لے جائے ۲۲

إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۙ ۱۰ قَالُوا يَا بَنَا مَالِكِ لَا تَمْنَأْ عَلٰی يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ

اگر تمہیں کرنا ۲۵ ہے ۲۵ بولے اے ہمارے باپ آپ کو کیا ہوا کہ یوسف کے معاملہ میں ہمارا اعتبار نہیں کرتے اور ہم تو اس کے

لَنُصْحُونَ ۙ ۱۱ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفُظُونَ ۙ ۱۲

خیر خواہ ہیں ۲۵ کل اسے ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کہ میوے کھائے اور کھیلے ۲۵ اور بے شک ہم اس کے نگہبان ہیں ۲۵

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ

بولا بے شک مجھے رنج دے گا کہ تم اسے لے جاؤ ۲۶ اور ڈرتا ہوں کہ اسے بھیڑیا کھالے ۲۶ اور تم

عَنْهُ غَفْلُونَ ۙ ۱۳ قَالُوا لَيْنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا

اس سے بے خبر رہو ۲۷ بولے اگر اسے بھیڑیا کھا جائے اور ہم ایک جماعت ہیں جب تو ہم کسی

لَاخِسِرُونَ ۙ ۱۴ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يُجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ ج

مضرف (کام) کے نہیں ۲۸ پھر جب اسے لے گئے ۲۸ اور سب کی رائے یہی ٹھہری کہ اسے اندھے (تاریک گہرے) کنویں میں ڈال دیں ۲۸

بس یہی صورتیں ہیں جن سے ۲۸ اور انہیں فقط تمہاری ہی محبت ہو اور کی نہیں۔ ۲۸ اور توبہ کر لینا۔ ۲۸ یعنی بیہودا یا روئیل۔ ۲۸ کیونکہ قتل گناہ عظیم ہے۔

۲۲ یعنی کوئی مسافر وہاں گزرے اور کسی ملک کو انہیں لے جائے، اس سے بھی غرض حاصل ہے کہ نہ وہ یہاں رہیں گے نہ والد صاحب کی نظر عنایت اس طرح ان

پر ہوگی۔ ۲۵ اس میں اشارہ ہے کہ چاہئے تو یہ کہ کچھ بھی نہ کرو لیکن اگر تم نے ارادہ ہی کر لیا ہے تو بس اتنے ہی پر اکتفا کرو۔ چنانچہ سب اس پر متفق ہو گئے اور اپنے

والد سے ۲۶ یعنی تفریح کے حلال مشاغل سے لطف اندوز ہوں مثل شکار اور تیر اندازی وغیرہ کے۔ ۲۶ ان کی پوری نگہداشت رکھیں گے۔ ۲۸ کیونکہ ان کی

ایک ساعت کی جدائی گوارا نہیں ہے۔ ۲۹ کیونکہ اس سرزمین میں بھیڑیے اور درندے بہت ہیں۔ ۲۸ اور اپنی سیر و تفریح میں مشغول ہو جاؤ۔ ۲۸ لہذا انہیں

ہمارے ساتھ بھیج دیجئے۔ تقدیر الہی یونہی تھی حضرت یعقوب علیہ السلام نے اجازت دی اور وقت رواگئی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قمیص جو خیر

جنت (جنتی ریشم) کی تھی اور جس وقت کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے اتار کر آگ میں ڈالا گیا تھا حضرت جبریل علیہ السلام نے وہ قمیص آپ کو

پہنائی تھی، وہ قمیص مبارک حضرت ابراہیم علیہ السلام سے حضرت اسحاق علیہ السلام کو اور ان سے ان کے فرزند حضرت یعقوب علیہ السلام کو پہنچی تھی، وہ قمیص حضرت

یعقوب علیہ السلام نے تعویذ بنا کر حضرت یوسف علیہ السلام کے گلے میں ڈال دی۔ ۲۸ اس طرح کہ جب تک حضرت یعقوب علیہ السلام انہیں دیکھتے رہے

وہاں تک تو وہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اپنے کندھوں پر سوار کئے ہوئے عزت و آرام کے ساتھ لے گئے، جب دور نکل گئے اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی

نظروں سے غائب ہو گئے تو انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو زمین پر دے پکا اور دلوں میں جو عداوت تھی وہ ظاہر ہوئی، جس کی طرف جاتے تھے وہ مارتا تھا

اور طعنے دیتا تھا اور خواب جو کسی طرح انہوں نے سن پایا تھا اس پر تشبیح کرتے تھے اور کہتے تھے اپنے خواب کو بلا وہ اب تجھے ہمارے ہاتھوں سے چھنائے

(چھڑائے)۔ جب سختیاں حد کو پہنچیں تو حضرت یوسف علیہ السلام نے بیہودا سے کہا: خدائے ڈر! اور ان لوگوں کو ان زیادتیوں سے روک! بیہودا نے اپنے بھائیوں

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِ هَٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوْ

اور ہم نے اسے وحی بھیجی ۱۵ کہ ضرور تو انہیں ان کا یہ کام جتا دے گا ۱۵ ایسے وقت کہ وہ نہ جانتے ہوں گے ۱۵ رات ہوئے

أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نُسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا

اپنے باپ کے پاس روتے آئے ۱۶ بولے اے ہمارے باپ ہم دوڑ کرتے نکل گئے ۱۶ اور یوسف کو

يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَالْكَذِبُ جَ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا

اپنے اسباب کے پاس چھوڑا تو اسے بھیڑیا کھا گیا اور آپ کسی طرح ہمارا یقین نہ کریں گے اگرچہ

صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُوْ عَلَى قَيْصِصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ﴿١٨﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمُ

ہم سچے ہوں ۱۷ اور اس کے کرتے پر ایک جھوٹا خون لگا لائے ۱۸ کہا بلکہ تمہارے دلوں نے

أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَبِيْلٌ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُوْنَ ﴿٢٠﴾ وَ

ایک بات تمہارے واسطے بنائی ہے ۱۹ تو صبر اچھا اور اللہ ہی سے مدد چاہتا ہوں ان باتوں پر جو تم بتا رہے ہو ۲۰ اور

سے کہا کہ تم نے مجھ سے کیا عہد کیا تھا؟ یاد کرو، قتل کی نہیں ٹھہری تھی، تب وہ ان حرکتوں سے باز آئے۔ ۲۱ چنانچہ انہوں نے ایسا کیا۔ یہ کنواں کنعان سے تین

فرسنگ کے فاصلہ پر خوالی بیٹ (بیت المقدس کے ارد گرد) یا سرزمین اردن میں واقع تھا۔ اوپر سے اس کا منہ تنگ تھا اور اندر سے فراخ۔ حضرت یوسف علیہ

الصلوة والسلام کے ہاتھ پاؤں باندھ کر قمیص اتار کر کنوئیں میں چھوڑا، جب وہ اس کی نصف گہرائی تک پہنچے تو رسی چھوڑ دی تاکہ آپ پانی میں گر کر ہلاک ہو جائیں۔

حضرت جبریل امین (نکم الہی) پہنچے اور انہوں نے آپ کو ایک پتھر پر بٹھا دیا جو کنوئیں میں تھا اور آپ کے ہاتھ کھول دیئے اور روٹکی کے وقت حضرت یعقوب علیہ

السلام نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قمیص جو تھوڑا بنا کر آپ کے گلے میں ڈال دیا تھا وہ کھول کر آپ کو پہنا دیا، اس سے اندھیرے کنوئیں میں روشنی ہو گئی۔

سبحان اللہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے مبارک اجساد شریفہ میں کیا برکت ہے کہ ایک قمیص جو اس بابرکت بدن سے مس ہوا اس نے اندھیرے کنوئیں کو روشن

کر دیا۔ مسئلہ: اس سے معلوم ہوا کہ ملبوسات اور آثار مقبولان حق سے برکت حاصل کرنا شرع میں ثابت اور انبیاء کی سنت ہے۔ ۲۲ بواسطہ حضرت جبریل علیہ

السلام کے یا بطریق الہام کہ آپ (نکم) نہ ہوں ہم آپ کو عمیق چاہ (گہرے کنوئیں) سے بلند جاہ (بلند مرتبے) پر پہنچائیں گے اور تمہارے بھائیوں کو حاجت مند بنا

کر تمہارے پاس لائیں گے اور انہیں تمہارے زیر فرمان کریں گے اور ایسا ہوگا۔ ۲۵ جو انہوں نے اس وقت تمہارے ساتھ کیا۔ ۲۶ کہ تم یوسف ہو۔ کیونکہ اس

وقت آپ کی شان ایسی رفیع ہو گئی، آپ اس مسند سلطنت و حکومت پر ہوں گے کہ وہ آپ کو نہ پہچانیں گے۔ الحاصل برادران یوسف علیہ السلام حضرت یوسف علیہ

السلام کو کنوئیں میں ڈال کر واپس ہوئے اور حضرت یوسف علیہ السلام کا قمیص جو اتار لیا تھا اس کو ایک بکری کے بچہ کے خون میں رنگ کر ساتھ لے لیا۔ ۲۷ جب

مکان کے قریب پہنچے ان کے پیچھے کی آواز حضرت یعقوب علیہ السلام نے سنی تو گھبرا کر باہر تشریف لائے اور فرمایا: اے میرے فرزندو! کیا تمہیں بکریوں میں کچھ

نقصان ہوا؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ فرمایا پھر کیا مصیبت پہنچی اور یوسف کہاں ہیں؟ ۲۸ یعنی ہم آپ میں ایک دوسرے سے دور کرتے تھے کہ کون آگے نکلے اس

دوڑ میں ہم دور نکل گئے ۲۹ کیونکہ نہ ہمارے ساتھ کوئی گواہ ہے نہ کوئی ایسی دلیل و علامت ہے جس سے ہماری راست گوئی (سچائی) ثابت ہو۔ ۳۰ و شک اور قمیص کو

پھاڑنا بھول گئے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام وہ قمیص اپنے چہرہ مبارک پر رکھ کر بہت روئے اور فرمایا: عجب طرح کا ہوشیار بھیڑیا تھا جو میرے بیٹے کو کھا تو گیا اور

قمیص کو پھاڑا تک نہیں۔ ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ وہ ایک بھیڑیا پکڑ لائے اور حضرت یعقوب علیہ السلام سے کہنے لگے کہ یہ بھیڑیا ہے جس نے حضرت یوسف

علیہ السلام کو کھا یا ہے آپ نے اس بھیڑیے سے دریافت فرمایا: وہ نکم الہی گویا ہو کر کہنے لگا: حضور نہ میں نے آپ کے فرزند کو کھا یا اور نہ انبیاء کے ساتھ کوئی بھیڑیا

ایسا کر سکتا ہے۔ حضرت نے اس بھیڑیے کو چھوڑ دیا اور بیٹوں سے ۳۱ اور واقعہ اس کے خلاف ہے۔ ۳۲ حضرت یوسف علیہ السلام تین روز کنوئیں میں

رہے، اس کے بعد اللہ نے انہیں اس سے نجات عطا فرمائی۔

جَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ۖ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَٰذَا

ایک قافلہ آیا جس نے اپنا پانی لانے والا بھیجا تو اس نے اپنا ڈول ڈالا ۱۷ بولا آہا کیسی خوشی کی بات ہے یہ تو

عِلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَتٌ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِبَايِعْمِلُونِ ۙ ۱۹ وَشَرُّهُ بِشْنِ

ایک لڑکا ہے اور اسے ایک پونجی بنا کر چھپایا ۱۸ اور اللہ جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں اور بھائیوں نے اسے کھوئے

بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۚ ۲۰ وَقَالَ

داموں گنتی کے روپوں پر بیچ ڈالا ۱۹ اور انہیں اس میں کچھ رغبت نہ تھی ۲۰ اور مصر کے

الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ لَا مِرَاتٍ ۖ أَكْرَمَىٰ مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا

جس شخص نے اسے خریدا وہ اپنی عورت سے بولا ۲۱ انہیں عزت سے رکھو شاید ان سے ہمیں نفع پہنچے ۲۲

أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ

یا ان کو ہم بیٹا بنالیں ۲۳ اور اسی طرح ہم نے یوسف کو اس زمین میں جماؤ (رہنے کو ٹھکانا) دیا اور اس لیے کہ اسے

تَأْوِيلَ الْأَحَادِيثِ ۖ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

باتوں کا انجام سمجھتے ۲۴ اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے مگر اکثر آدمی

۲۵ جو مدین سے مصر کی طرف جا رہا تھا وہ راستہ بھک کر اس جنگل میں آچڑھا جہاں آبادی سے بہت دور یہ کنواں تھا اور اس کا پانی کھاری تھا مگر حضرت یوسف علیہ

السلام کی برکت سے میٹھا ہو گیا، جب وہ قافلہ والے اس کنویں کے قریب اترے تو ۲۶ جس کا نام مالک بن ذغر تھا، یہ شخص مدین کا رہنے والا تھا، جب وہ

کنویں پر پہنچا ۲۷ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے وہ ڈول پکڑ لیا اور اس میں لٹک گئے، مالک نے ڈول کھینچا، آپ باہر تشریف لائے، اس نے آپ کا خن

عالم افرزدیکھا تو نہایت خوشی میں آکر اپنے یاروں کو موعہ وہ دیا ۲۸ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی جو اس جنگل میں اپنی بکریاں چراتے تھے وہ دیکھ بھال

رکھتے تھے آج جو انہوں نے یوسف علیہ السلام کو کنویں میں نہ دیکھا تو انہیں تلاش ہوئی اور قافلہ میں پہنچے وہاں انہوں نے مالک بن ذغر کے پاس حضرت یوسف علیہ

السلام کو دیکھا تو وہ اس سے کہنے لگے کہ یہ غلام ہے، ہمارے پاس سے بھاگ آیا ہے، کسی کام کا نہیں ہے، نافرمان ہے، اگر خریدو تو ہم اسے سستا بیچ دیں گے، پھر

اسے کہیں اتنی دور لے جانا کہ اس کی خبر بھی ہمارے سننے میں نہ آئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام ان کے خوف سے خاموش کھڑے رہے اور آپ نے کچھ نہ فرمایا۔

۲۹ جن کی تعداد بقول قادیان درہم تھی۔ ۳۰ پھر مالک بن ذغر اور اس کے ساتھی حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مصر میں لائے، اس زمانہ میں مصر کا

بادشاہ ریان بن ولید بن ذوالعقل تھا اور اس نے اپنی عنان سلطنت قطیف مصری کے ہاتھ میں دے رکھی تھی، تمام خزانہ اسی کے تحت تصرف تھے، اس کو عزیز مصر

کہتے تھے اور وہ بادشاہ کا وزیر اعظم تھا، جب حضرت یوسف علیہ السلام مصر کے بازار میں بیچنے کے لیے لائے گئے تو ہر شخص کے دل میں آپ کی طلب پیدا ہوئی اور

خریداروں نے قیمت بڑھانا شروع کی تا آنکہ آپ کے وزن کے برابر سونا، اتنی ہی چاندی، اتنا ہی مٹک، اتنا ہی حریر، قیمت مقرر ہوئی اور آپ کا وزن چار سو رطل تھا

اور عمر شریف اس وقت تیرہ یا سترہ سال کی تھی عزیز مصر نے اس قیمت پر آپ کو خرید لیا اور اپنے گھر لے آیا، دوسرے خریدار اس کے مقابلہ میں خاموش ہو گئے۔

۳۱ جس کا نام زلیخا تھا ۳۲ قیام گاہ نفیس ہو، لباس و خوراک اعلیٰ قسم کی ہو۔ ۳۳ اور وہ ہمارے کاموں میں اپنے تدبیر و دانائی سے ہمارے لیے نافع اور بہتر مددگار

ہوں اور امور سلطنت و ملک داری کے سرانجام میں ہمارے کام آئیں کیونکہ رشد کے آثار ان کے چہرے سے نمودار ہیں۔ ۳۴ یہ قطیف میں اس لیے کہا کہ اس کے

کوئی اولاد نہ تھی۔ ۳۵ یعنی خوابوں کی تعبیر۔

يَعْلَمُونَ ۲۱) وَلَبَّابِدْغٍ أَشَدَّكَ اتَيْنُهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

نہیں جانتے اور جب اپنی پوری قوت کو پہنچاؤ۵۵ ہم نے اسے حکم اور علم عطا فرمایا۵۵ اور ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ۲۲) وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ

نیکیوں کو اور وہ جس عورت ۵۵ کے گھر میں تھا اس نے اسے لپیٹا کہ اپنا آپا نہ روکے ۵۵ اور دروازے سب بند

الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ

کردیے ۵۵ اور بولی آؤ تمہیں سے کہتی ہوں ۵۵ کہا اللہ کی پناہ ۵۵ وہ عزیز تو میرا رب یعنی پرورش کرنے والا ہے

مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۲۳) وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا

اس نے مجھے اچھی طرح رکھا ۵۵ بے شک ظالموں کا بھلا نہیں ہوتا اور بے شک عورت نے اس کا ارادہ کیا اور وہ بھی عورت کا ارادہ کرتا اگر

أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۖ إِنَّهُ

اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لیتا ۵۵ ہم نے یوں ہی کیا کہ اس سے برائی اور بے حیائی کو پھیر دیں ۵۵ بے شک وہ

مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۲۴) وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَیْصَهُ مِنْ دُبُرٍ

ہمارے چنے ہوئے بندوں میں سے ہے ۵۵ اور دونوں دروازے کی طرف دوڑے ۵۵ اور عورت نے اس کا کرتا پیچھے سے چیر لیا

وَالْفَيَاسِيْدَ هَالِدًا الْبَابَ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا

اور دونوں کو عورت کامیاں ۵۵ دروازے کے پاس ملا ۵۵ بولی کیا سزا ہے اس کی جس نے تیری گھر والی سے بدی چاہی ۵۵

۵۵ شباب اپنی نہایت (عروج) پر آیا اور عمر شریف بقول ضحاک بیس سال کی اور بقول سدی تیس کی اور بقول کلبی اٹھارہ اور تیس کے درمیان ہوئی۔ ۵۵ یعنی علم

بأهل اور فقاہت فی الدین (دین کی کامل پہچان) عنایت کی۔ بعض علماء نے کہا کہ حکم سے قول صواب اور علم سے تعبیر خواب مراد ہے۔ بعض نے فرمایا: علم خالق

اشیاء کا جاننا اور حکمت علم کے مطابق عمل کرنا ہے۔ ۵۵ یعنی زلیخا ۵۵ اور اس کے ساتھ مشغول ہو کر اس کی ناجائز خواہش کو پورا کریں۔ زلیخا کے مکان میں یکے

بعد دیگر سے سات دروازے تھے۔ اس نے حضرت یوسف علیہ السلام پر تو یہ خواہش پیش کی ۵۵ منتقل کر ڈالے (تالے لگا دیے) ۵۹ حضرت یوسف علیہ

السلام نے ۵۵ وہ مجھے اس قباحت سے بچائے جس کی تو طلبگار رہے مدعا یہ تھا کہ یہ فعل حرام ہے، میں اس کے پاس جانے والا نہیں۔ ۵۵ اس کا بدلہ یہ نہیں کہ میں

اس کے اہل میں خیانت کروں، جو ایسا کرے وہ ظالم ہے۔ ۵۵ مگر حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے رب کی بر بان دیکھی اور اس ارادہ فاسد سے محفوظ

رہے اور بر بان عصمت نبوت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے نفوس طاہرہ کو اخلاق ذمیمہ (برے اخلاق) و افعال رذیلہ (گھٹیا کاموں) سے

پاک پیدا کیا ہے اور اخلاق شریفہ طاہرہ مقدسہ پر ان کی خلقت فرمائی ہے اس لیے وہ ہر ناکرونی (نا قابل عمل) فعل سے باز رہتے ہیں۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ جس

وقت زلیخا آپ کے درپے ہوئی اس وقت آپ نے اپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام کو دیکھا کہ آنکشت مبارک دندان اقدس کے نیچے دبا کر اجتناب کا اشارہ

فرماتے ہیں۔ ۵۵ اور خیانت و زنا سے محفوظ رکھیں۔ ۵۹ جنہیں ہم نے برگزیدہ کیا ہے اور جو ہماری طاعت میں اخلاص رکھتے ہیں۔ الحاصل جب زلیخا آپ کے

درپے ہوئی تو حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام بھاگے اور زلیخا ان کے پیچھے انہیں پکڑنے بھاگی حضرت جس جس دروازے پر پہنچتے جاتے تھے اس کا قفل کھل کر

گرتا چلا جاتا تھا۔ ۵۵ آخر کار زلیخا حضرت تک پہنچی اور اس نے آپ کا کرتا پیچھے سے پکڑ کر آپ کو کھینچا کہ آپ نکلنے نہ پائیں مگر آپ غالب آئے۔ ۵۵ یعنی عزیز مصر

۵۵ فوراً ہی زلیخا نے اپنی برأت ظاہر کرنے اور حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنے مکر سے خائف کرنے کے لیے حیلہ تراشا اور شوہر سے ۵۵ اتنا کہہ کر اسے

إِلَّا أَنْ يُسَجَّنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَأَوْدَتُنِي عَنْ نَفْسِي وَ

مگر یہ کہ قید کیا جائے یا دکھ کی مار ملا کہا اس نے مجھ کو بھایا کہ میں اپنی حفاظت نہ کروں دے اور

شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَبِيضُهُ قُدًّا مِنْ قَبْلٍ فَصَدَقَتْ

عورت کے گھر والوں میں سے ایک گواہ نے دے گواہی دی اگر ان کا کرتا آگے سے چرا ہے تو عورت سچی ہے

وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَبِيضُهُ قُدًّا مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ

اور انہوں نے غلط کہا دے اور اگر ان کا کرتا پیچھے سے چاک ہوا تو عورت جھوٹی ہے اور یہ

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَى قَبِيضَهُ قُدًّا مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ ط

سچے دے پھر جب عزیز نے اس کا کرتا پیچھے سے چرا دیکھا دے بولا بے شک یہ تم عورتوں کا چرتر (فریب) ہے

إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي

بے شک تمہارا چرتر (فریب) بڑا ہے دے اے یوسف تم اس کا خیال نہ کرو دے اور اے عورت تو اپنے گناہ کی

لِذُنُوبِكِ إِنَّكَ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ

معافی مانگ دے بے شک تو خطاواروں میں ہے دے اور شہر میں کچھ عورتیں بولیں دے کہ عزیز کی

انڈیئر ہوا کہ کہیں عزیز پیش میں آکر حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قتل کے درپے نہ ہو جائے اور یہ زلیخا کی خدشہ تہمت کب گوارا کر سکتی تھی اس لیے اس نے

یہ کہا: ﴿٢٩﴾ یعنی اس کو کوڑے لگائے جائیں۔ جب حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دیکھا کہ زلیخا الٹا آپ پر الزام لگاتی ہے اور آپ کے لیے قید و سزا کی

صورت پیدا کرتی ہے تو آپ نے اپنی برأت کا اظہار اور حقیقت حال کا بیان ضروری سمجھا اور دے یعنی یہ مجھ سے فعل قبیح کی طلبگار ہوئی میں نے اس سے انکار کیا

اور میں بھاگا۔ عزیز نے کہا: بات کس طرح باور کی جائے؟ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ گھر میں ایک چار مہینے کا بچہ پالنے میں تھا جو زلیخا کے

ماموں کا لڑکا ہے اس سے دریافت کرنا چاہئے۔ عزیز نے کہا کہ چار مہینے کا بچہ کیا جانے اور کیسے بولے؟ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ

اس کو گویائی دینے اور اس سے میری بے گناہی کی شہادت ادا کر دینے پر قادر ہے۔ عزیز نے اس بچے سے دریافت کیا: قدرت الہی سے وہ بچہ گویا ہوا اور اس نے

حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تصدیق کی اور زلیخا کے قول کو باطل بتایا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: دے یعنی اس بچے نے دے کیونکہ یہ صورت بتاتی ہے

کہ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام آگے بڑھے اور زلیخا نے ان کو دفع کیا تو گرتا آگے سے پھٹا دے اس لیے کہ یہ حال صاف بتاتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ

الصلوٰۃ والسلام اس سے بھاگتے تھے اور زلیخا پیچھے سے پکڑتی تھی اس لیے گرتا پیچھے سے پھٹا۔ دے اور جان لیا کہ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام سچے ہیں اور

زلیخا جھوٹی ہے۔ دے پھر حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف متوجہ ہو کر عزیز نے اس طرح معذرت کی دے اور اس پر مغموں نہ ہو بیشک تم پاک ہو اور اس

کلام سے یہ بھی مطلب تھا کہ اس کا کسی سے ذکر نہ کرو تا کہ چرچا نہ ہو اور شہرہ عام نہ ہو جائے۔ فائدہ: اس کے علاوہ بھی حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی برأت

کی بہت سی علامتیں موجود تھیں: ایک تو یہ کہ کوئی شریف طبع انسان اپنے حسن کے ساتھ اس طرح کی خیانت روا نہیں رکھتا، حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام بایں

کرامت اخلاق کس طرح ایسا کر سکتے تھے۔ دوم یہ کہ دیکھنے والوں نے آپ کو بھاگتے آتے دیکھا اور طالب کی یہ شان نہیں ہوتی، وہ درپے ہوتا ہے، بھاگتا نہیں،

بھاگتا وہی ہے جو کسی بات پر مجبور کیا جائے اور وہ اسے گوارا نہ کرے۔ سوم یہ کہ عورت نے انتہا درجہ کا سگاریا تھا اور وہ غیر معمولی زیب و زینت کی حالت میں تھی۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رغبت و اہتمام شخص اس کی طرف سے تھا۔ چہارم حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کا تقویٰ و طہارت جو ایک دراز مدت تک دیکھا جا

چکا تھا اس سے آپ کی طرف ایسے امر قبیح (برے فعل) کی نسبت کسی طرح قابل اعتبار نہیں ہو سکتی تھی، پھر عزیز مصر زلیخا کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا: دے کہ تو نے

بے گناہ پر تہمت لگائی۔ دے عزیز مصر نے اگرچہ اس قصہ کو بہت دبا یا لیکن یہ خبر چھپ نہ سکی اور اس کا چرچا اور شہرہ ہو ہی گیا۔ دے یعنی شرفاء مصر کی

الْعَزِيزُ تَرَاوَدُّ فَلْتَهَا عَنْ نَفْسِهِ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرِهَا فِي

لبی اپنے نوجوان کا دل لہاتی ہے بے شک ان کی محبت اس کے دل میں پیر (سما) گئی ہے ہم تو اسے صریح

ضَلَّ مُبِينٌ ۚ فَلَمَّا سَبَعَتْ بِكَرِهِنَ أُرْسِلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ

خود رفتہ پاتے ہیں وہ تو جب زلیخا نے ان کا چکروا (چرمیوٹی وطن) سنا تو ان عورتوں کو بلا بھیجا اور ان کے لیے

لَهُنَّ مَتَكًا ۚ وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا ۚ وَقَالَتِ اخْرِجِي

مندیں تیار کیں اور ان میں ہر ایک کو ایک چھری دی اور یوسف سے کہا ان پر نکل

عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ

آؤ وہ جب عورتوں نے یوسف کو دیکھا اس کی بڑائی بولنے لگیں اور اپنے ہاتھ کاٹ لیے اور بولیں اللہ کو

بَلِّغْهُ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۚ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي

پاکی ہے یہ تو جنس بشر سے نہیں ہے تو نہیں مگر کوئی معزز فرشتہ زلیخا نے کہا تو یہ ہیں وہ جن پر

لُتُنِّي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ

تم مجھے طعنہ دیتی تھیں اور بے شک میں نے ان کا جی لہانا چاہا تو انھوں نے اپنے آپ کو بچایا وہ اور بے شک اگر وہ یہ کام نہ کریں گے

مَا أَمْرُهُ لِيُسْجَنَ وَلَيْكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ۚ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ

جو میں ان سے کہتی ہوں تو ضرور قید میں پڑیں گے اور وہ ضرور ذلت اٹھائیں گے اور یوسف نے عرض کی اے میرے رب مجھے قید خانہ زیادہ پسند

عورتیں کہ اس آشفٹگی میں اس کو اپنے تنگ و ناموس (عزت و مرتبے) اور پردے و عفت (پاکدامنی) کا لحاظ بھی نہ رہا۔ اور یعنی جب اس نے سنا کہ

اشراف مصری عورتیں اس کو حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی محبت پر ملامت کرتی ہیں تو اس نے چاہا کہ وہ اپنا عذر انہیں ظاہر کر دے، اس لیے اس نے ان کی

دعوت کی اور اشراف مصر کی چالیس عورتوں کو مدعو کر دیا، ان میں وہ سب بھی تھیں جنہوں نے اس پر ملامت کی تھی، زلیخا نے ان عورتوں کو بہت عزت و احترام کے

ساتھ مہمان بنایا۔ اور نہایت پر تکلف، جن پر وہ بہت عزت و آرام سے تکیہ لگا کر بیٹھیں اور دسترخوان بچھائے گئے اور قسم قسم کے کھانے اور میوے پنے گئے۔

۵۳ تاکہ کھانے کے لیے اس سے گوشت کا ٹکڑا اور میوے تراشیں۔ ۵۴ کوعدہ لباس پہنا کر ان ۵۵ پہلے تو آپ نے اس سے انکار کیا لیکن جب اصرار دیا کہ

زیادہ ہوئی تو اس کی مخالفت کے اندیشہ سے آپ کو آنا ہی پڑا۔ ۵۶ کیونکہ انہوں نے اس جمال عالم افروز کے ساتھ نبوت و رسالت کے انوار اور تواضع و انکسار کے

آثار اور شاہانہ ہیبت و اقتدار اور لذائذ اطعمہ (لذیذ کھانوں) اور صوریہ (حسین چہروں) کی طرف سے بے نیازی کی شان دیکھی تعجب میں آ گئیں اور آپ کی

عظمت و ہیبت دلوں میں بھر گئی اور حسن و جمال نے ایسا وارفتہ کیا کہ ان عورتوں کو خود فراموشی ہو گئی ۵۷ بجائے لیموں کے اور دل حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام

کے ساتھ ایسے مشغول ہوئے کہ ہاتھ کاٹنے کی تکلیف کا اصلاً احساس نہ ہوا ۵۸ کہ ایسا حسن و جمال بشر میں دیکھا ہی نہیں گیا اور اس کے ساتھ نفس کی یہ طہارت کہ

مصر کے عالی خاندان، جلیلہ خدات (خوبصورت پردہ نشین عورتیں) طرح طرح کے نفس لباسوں اور زیوروں سے آراستہ و پیراستہ سامنے موجود ہیں اور آپ کسی کی

طرف نظر نہیں فرماتے اور قطعاً التفات نہیں کرتے۔ ۵۹ اب تم نے دیکھ لیا اور تمہیں معلوم ہو گیا کہ میری شیفٹگی (محبت) کچھ قابل تعجب اور جائے ملامت نہیں۔

۶۰ اور کسی طرح میری طرف مائل نہ ہوئے۔ اس پر مصری عورتوں نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہا کہ آپ زلیخا کا کہنا مان لیجئے! زلیخا بولی: ۶۱ اور

چوروں اور قاتلوں اور نافرمانوں کے ساتھ جیل میں رہیں گے کیونکہ انہوں نے میرا دل لیا اور میری نافرمانی کی اور فراق کی تلوار سے میرا خون بہایا تو یوسف علیہ السلام

إِلَىٰ مَسَايِدُ عُونَتِي إِلَيْهِ ۚ وَالْأَتَصَرَّفُ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ ۚ

ہے اس کام سے جس کی طرف یہ مجھے بلاتی ہیں اور اگر تو مجھ سے ان کا مکر نہ پھیرے گا ۹۲ تو میں ان کی طرف ہٹوں گا

وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۳ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ ط

اور نادان بنوں گا تو اس کے رب نے اس کی سن لی اور اس سے عورتوں کا مکر پھیر دیا

إِنَّهُ هُوَ السَّيِّئُ الْعَلِيمُ ۝۳۴ ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ

بے شک وہی ہے سنا جانتا ۹۳ پھر سب کچھ نشانیاں دیکھ کر پچھلی مت انھیں یہی آئی (یہی مناسب سمجھا) کہ ضرور

لَيَسْجُنَنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۳۵ وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجَنَ فَتَيْنِ ط قَالَ أَحَدُهُمَا

ایک مدت تک اسے قید خانہ میں ڈالیں ۹۴ اور اس کے ساتھ قید خانہ میں دو جوان داخل ہوئے ۹۵ ان میں ایک بولا

إِنِّي أَرَانِي أَعْمَىٰ خَرًّا ۚ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ

میں نے خواب دیکھا کہ دیکھ کر شراب نچوڑتا ہوں اور دوسرا بولا ۹۶ میں نے خواب دیکھا کہ میرے سر پر

رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۚ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَارِيكَ مِنْ

کچھ روٹیاں ہیں جن میں سے پرند کھاتے ہیں ہمیں اس کی تعبیر بتائیے بے شک ہم آپ کو نیکوکار

الْمُحْسِنِينَ ۝۳۶ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا نَبَأُ مَكْرٍ أَوْ يُلِيمُ

دیکھتے ہیں ۹۷ یوسف نے کہا جو کھانا تمہیں ملا کرتا ہے وہ تمہارے پاس نہ آنے پائے گا کہ میں اس کی تعبیر اس کے آنے سے

کو بھی خوشگوار کھانا پینا اور آرام کی نیند سونا نہیں نہ ہوگا جیسا میں جدائی کی تکلیفوں میں مصیبتیں جھیلی اور صدموں میں پریشانی کے ساتھ وقت کاقتی ہوں، یہ بھی تو کچھ

تکلیف اٹھائیں، میرے ساتھ حریر (زم و ملائم ریشمی بستر) میں شاہانہ سریر (شاہی پلنگ) پر بیٹھ گوارا نہیں ہے تو قید خانہ کے چھینے والے پورے پرنگے جسم کو دکھانا

گوارا کریں۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ سن کر مجلس سے اٹھ گئے اور مصری عورتیں ملامت کرنے کے بہانہ سے باہر آئیں اور ایک ایک نے آپ سے اپنی

تمناؤں اور مردوں کا اظہار کیا آپ کو ان کی گفتگو بہت ناگوار ہوئی (خازن و مدارک و حسنی) تو بارگاہ الہی میں ۹۸ اور اپنی عصمت کی پناہ میں نے لے گا ۹۹ جب

حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام سے امید پوری ہونے کی کوئی شکل نہ دیکھی تو مصری عورتوں نے زلیخا سے کہا کہ اب مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ اب دو تین روز

حضرت یوسف علیہ السلام کو قید خانہ میں رکھا جائے تاکہ وہاں کی محنت و مشقت دیکھ کر انہیں نعمت و راحت کی قدر ہو اور وہ تیری درخواست قبول کریں، زلیخا نے اس

رائے کو مانا اور عزیز مصر سے کہا کہ میں اس عبری غلام کی وجہ سے بدنام ہوگئی ہوں اور میری طبیعت اس سے نفرت کرنے لگی ہے، مناسب یہ ہے کہ ان کو قید کیا جائے

تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ وہ خطا وار ہیں اور میں ملامت سے بری ہوں، یہ بات عزیز کے خیال میں آگئی۔ ۱۰۰ چنانچہ انہوں نے ایسا کیا اور آپ کو قید خانہ میں بھیج دیا۔

۱۰۱ ان میں سے ایک تو مصر کے شاہ اعظم ریان بن ولید بن زوان عملیقی کا مہتمم مطبخ (باورچی خانے کا ذمہ دار) تھا اور دوسرا اس کا ساتھی (شراب پلانے والا)

ان دونوں پر یہ الزام تھا کہ انہوں نے بادشاہ کو زہر دینا چاہا اس جرم میں دونوں قید کئے گئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام جب قید خانہ میں داخل ہوئے تو آپ نے اپنے

علم کا اظہار شروع کر دیا اور فرمایا کہ میں خوابوں کی تعبیر کا علم رکھتا ہوں۔ ۱۰۲ جو بادشاہ کا ساتھی تھا۔ ۱۰۳ میں ایک باغ میں ہوں وہاں ایک انگور کے درخت میں

تین خوشے رسیدہ لگے ہوئے ہیں، بادشاہ کا کاسہ میرے ہاتھ میں ہے، میں ان خوشوں سے ۱۰۴ یعنی مہتمم مطبخ۔ ۱۰۵ کہ آپ دن میں روزہ دار رہتے ہیں رات

تمام نماز میں گزارتے ہیں جب کوئی جیل میں بیمار ہوتا ہے اس کی عیادت کرتے ہیں، اس کی خبر گیری رکھتے ہیں، جب کسی پر ہنگامی ہوتی ہے اس کے لیے کشاکش کی راہ

قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مَعَ عَسْنَى رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا

پہلے تمہیں بتا دوں گا قبل یہ ان علموں میں سے ہے جو مجھے میرے رب نے سکھایا ہے بے شک میں نے ان لوگوں کا دین نہ مانا جو

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۚ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي

اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ آخرت سے منکر ہیں اور میں نے اپنے باپ دادا

إِبْرَاهِيمَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ

ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا دین اختیار کیا واپس ہمیں نہیں پہنچتا کہ کسی چیز کو اللہ کا شریک

شَيْءٌ ۖ ذَلِكُمْ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

شے نہیں یہ فضل اللہ کا ایک فضل ہے ہم پر اور لوگوں پر مگر اکثر لوگ

لَا يَشْكُرُونَ ۚ يُصَاحِبِي السَّجْنَ ءَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ

شکر نہیں کرتے واپس اے میرے قیدخانہ کے دونوں ساتھیو کیا جدا جدا رب فضل اچھے یا ایک

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْبَاءَ سَيِّمُوهُنَّ

اللہ جو سب پر غالب واپس تم اس کے سوا نہیں پوجتے مگر نرے نام جو تم نے اور تمہارے

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ اللَّهُ بِهِمَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ

باپ دادا نے تراش لیے ہیں فضل اللہ نے ان کی کوئی سند نہ اتاری حکم نہیں مگر اللہ کا

نکالتے ہیں۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کے تعبیر دینے سے پہلے اپنے بھجڑے کا اظہار اور توحید کی دعوت شروع کر دی اور یہ ظاہر فرما دیا کہ علم میں

آپ کا درجہ اس سے زیادہ ہے جتنا وہ لوگ آپ کی نسبت اعتقاد رکھتے ہیں کیونکہ علم تعبیر ظن پر مبنی ہے اس لیے آپ نے چاہا کہ انہیں ظاہر فرمادیں کہ آپ غیب کی

یقینی خبریں دینے پر قدرت رکھتے ہیں اور اس سے مخلوق عاجز ہے۔ جس کو اللہ نے غیبی علم عطا فرمائے ہوں اس کے نزدیک خواب کی تعبیر کیا بڑی بات ہے۔ اس

وقت بھجڑے کا اظہار آپ نے اس لیے فرمایا کہ آپ جانتے تھے کہ ان دونوں میں ایک عنقریب سولی دیا جائے گا تو آپ نے چاہا کہ اس کو کفر سے نکال کر اسلام میں

داخل کریں اور جہنم سے بچاویں۔ مسئلہ: اس سے معلوم ہوا کہ اگر عالم اپنی علمی منزلت کا اس لیے اظہار کرے کہ لوگ اس سے نفع اٹھائیں تو یہ جائز ہے۔ (مدارک و

خانن) فضل اس کی مقدار اور اس کا رنگ اور اس کے آنے کا وقت اور یہ کہ تم نے کیا کھایا کتنا کھایا، کب کھایا۔ فضل حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے بھجڑے کا

اظہار فرمانے کے بعد یہ بھی ظاہر فرما دیا کہ آپ خاندان نبوت سے ہیں اور آپ کے آباؤ اجداد انبیاء ہیں، جن کا مرتبہ علیا (بلند ترین مرتبہ) دنیا میں مشہور ہے۔ اس

سے آپ کا مقصد یہ تھا کہ سننے والے آپ کی دعوت قبول کریں اور آپ کی ہدایت کو مانیں۔ فضل توحید اختیار کرنا اور شرک سے بچنا فضل اس کی عبادت بجا

نہیں لاتے اور مخلوق پرستی کرتے ہیں۔ فضل جیسے کہ بت پرستوں نے بنا رکھے ہیں۔ کوئی سونے کا کوئی چاندی کا کوئی تانبے کا کوئی لوہے کا کوئی لکڑی کا کوئی پتھر کا

کوئی اور کسی چیز کا کوئی چھوٹا کوئی بڑا مگر سب کے سب ٹکے، بیکار، نہ نفع دے سکیں، نہ ضرر پہنچا سکیں، ایسے جھوٹے معبود فضل کہ نہ کوئی اس کا مقابل ہو سکتا ہے نہ اس

کے حکم میں جمل دے سکتا ہے نہ اس کا کوئی شریک ہے نہ نظیر، سب پر اس کا حکم جاری اور سب اس کے مملوک (بندے)۔ فضل اور ان کا نام معبود رکھ لیا ہے

باوجودیکہ وہ بے حقیقت پتھر ہیں۔

أَمَرَ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

اس نے فرمایا ہے کہ اس کے سوا کسی کو نہ پوجو ۱۸۔ یہ سیدھا دین ہے ۱۹۔ لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾ لِصَاحِبِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ

نہیں جانتے ۲۰۔ اے قیدخانہ کے دونوں ساتھیو تم میں ایک تو اپنے رب (بادشاہ) کو شراب پلائے گا ۲۱۔

وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۚ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي

رہا دوسرا ۲۲۔ وہ سولی دیا جائے گا تو پرندے اس کا سر کھائیں گے ۲۳۔ حکم ہو چکا اس بات کا

فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عُنْدَ

جس کا تم سوال کرتے تھے ۲۱۔ اور یوسف نے ان دونوں میں سے جسے بچتا سمجھا ۲۲۔ اس سے کہا اپنے رب (بادشاہ) کے پاس میرا

رَبِّكَ ۚ فَأَنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ

ذکر کرنا ۲۱۔ تو شیطان نے اسے بھلا دیا کہ اپنے رب (بادشاہ) کے سامنے یوسف کا ذکر کرے تو یوسف کئی برس اور جیل خانہ میں

سِنِينَ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوَانٍ يَأْكُلُھُنَّ

رہا ۲۲۔ اور بادشاہ نے کہا میں نے خواب میں دیکھیں سات گائیں فربہ (موٹی تازی) کہ انھیں ساتھ دہلی گائیں کھا

سَبْعَ عَجَافٍ ۖ وَسَبْعُ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَةٍ ۚ لَّيَّا إِلَيْهَا الْمَلَأُ

رہی ہیں اور سات بالیں ہری اور دوسری سات سوکھی ۲۳۔ اے درباریو

أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿۲۳﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ

میری خواب کا جواب دو اگر تمہیں خواب کی تعبیر آتی ہو ۲۳۔ بولے پریشان

۱۸۔ کیونکہ صرف وہی مستحق عبادت ہے۔ ۱۹۔ جس پر دلائل و براہین قائم ہیں۔ ۲۰۔ تو حید و عبادت الہی کی دعوت دینے کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام نے

تعبیر خواب کی طرف توجہ فرمائی اور ارشاد کیا۔ ۲۱۔ یعنی بادشاہ کا ساتی تو اپنے عہدہ پر بحال کیا جائے گا اور پہلے کی طرح بادشاہ کو شراب پلائے گا اور تین خوشے جو

خواب میں بیان کئے گئے ہیں یہ تین دن ہیں اتنے ہی ایام قید خانہ میں رہے گا پھر بادشاہ اس کو بلا لے گا۔ ۲۲۔ یعنی مہتمم مطبخ و طعام۔ ۲۳۔ حضرت ابن مسعود رضی

اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تعبیر کن کران دونوں نے حضرت یوسف علیہ السلام سے کہا کہ خواب تو ہم نے کچھ بھی نہیں دیکھا ہم تو ہنسی کر رہے تھے۔ حضرت یوسف علیہ

الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔ ۲۴۔ جو میں نے کہہ دیا یہ ضرور واقع ہو گا تم نے خواب دیکھا ہو یا نہ دیکھا ہو اب یہ حکم ٹل نہیں سکتا۔ ۲۵۔ یعنی ساتی کو۔ ۲۶۔ اور میرا حال

بیان کرنا کہ قید خانہ میں ایک مظلوم بے گناہ قید ہے اور اس کی قید کو ایک زمانہ گزر چکا ہے۔ ۲۷۔ اکثر مفسرین اس طرف ہیں کہ اس واقعہ کے بعد حضرت یوسف علیہ

السلام سات برس اور قید میں رہے اور پانچ برس پہلے رہ چکے تھے اور اس مدت کے گزرنے کے بعد جب اللہ تعالیٰ کو حضرت یوسف کا قید سے نکالنا منظور ہوا تو مصر

کے شاہ اعظم ریان بن ولید نے ایک عجیب خواب دیکھا، جس سے اس کو بہت پریشانی ہوئی اور اس نے ملک کے ساحروں اور کاهنوں اور تعبیر دینے والوں کو جمع کر

کے ان سے اپنا خواب بیان کیا۔ ۲۸۔ جو ہری پریشیں اور انہوں نے ہری کو سکھا دیا۔

أَحْلَامِهِ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ۖ وَقَالَ الَّذِي

خواتین ہیں اور ہم خواب کی تعبیر نہیں جانتے اور بولا وہ جو

نَجَامُهَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۖ

ان دونوں میں سے بچا تھا ۱۱۸ اور ایک مدت بعد اسے یاد آیا ۱۱۹ میں تمہیں اس کی تعبیر بتاؤں گا مجھے سمجھو ۱۲۰

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ

اے یوسف اے صدیق ہمیں تعبیر دیجئے سات فرسہ گایوں کی جنہیں سات دہلی کھاتی

عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَةٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى

میں اور سات ہری بالیں اور دوسری سات سوکھی ۱۲۱ شاید میں لوگوں کی طرف

النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۖ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابَّاجٌ فَمَا

لوٹ کر جاؤں شاید وہ آگاہ ہوں ۱۲۲ کہا تم کھیتی کرو گے سات برس لگاتار ۱۲۳ تو جو

حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَكُلُونَ ۖ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ

کاٹو اسے اس کی بال میں رہنے دو ۱۲۴ مگر تھوڑا جتنا کھا لو ۱۲۵ پھر اس کے

بَعْدَ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا

بعد سات کڑے (سخت تنگی والے) برس آئیں گے ۱۲۶ کہ کھا جائیں گے جو تم نے ان کے لیے پہلے جمع کر رکھا تھا ۱۲۷ مگر تھوڑا جو

تُحْصِنُونَ ۖ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ

بچا لو ۱۲۸ پھر ان کے بعد ایک برس آئے گا جس میں لوگوں کو میٹھ دیا جائے گا اور اس میں

يَعْصِرُونَ ۖ وَقَالَ الْبَلِكُ اسْتَوْنِي بِهِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ

رس نہ چھوڑیں گے ۱۲۹ اور بادشاہ بولا کہ انھیں میرے پاس لے آؤ تو جب اس کے پاس پہنچی آیات ۱۳۰ کہا

۱۱۸ یعنی ساقی ۱۱۹ کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اس سے فرمایا تھا کہ اپنے آقا کے سامنے میرا ذکر کرنا۔ ساقی نے کہا کہ ۱۲۰ قید خانہ میں وہاں تعبیر خواب

کے ایک عالم ہیں بس بادشاہ نے اس کو بھیج دیا وہ قید خانہ میں پہنچ کر حضرت یوسف علیہ السلام کی خدمت میں عرض کرنے لگا: ۱۲۱ یہ خواب بادشاہ نے دیکھا ہے اور

ملک کے تمام علماء و حکماء اس کی تعبیر سے عاجز رہے ہیں حضرت اس کی تعبیر ارشاد فرمائیں۔ ۱۲۲ خواب کی تعبیر سے اور آپ کے علم و فضل اور مرتبت و منزلت کو

جائیں اور آپ کو اس محنت سے رہا کر کے اپنے پاس بلائیں۔ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تعبیر دی اور ۱۲۳ اس زمانہ میں خوب پیداوار ہوگی، سات موٹی

گایوں اور سات سبز بالیوں سے اسی کی طرف اشارہ ہے۔ ۱۲۴ تاکہ خراب نہ ہو اور آفات سے محفوظ رہے۔ ۱۲۵ اس پر سے بھٹی اتار لو اور اسے صاف کر لو باقی کو

ذخیرہ بنا کر محفوظ کرلو۔ ۱۲۶ جن کی طرف دہلی گایوں اور سوکھی بالوں میں اشارہ ہے۔ ۱۲۷ اور ذخیرہ کر لیا تھا۔ ۱۲۸ بچ کے لیے تاکہ اس سے کاشت کرو۔

۱۲۹ انکو رکاوٹ ملے، زیتون کے تیل نکالیں گے، یہ سال کثیر الخیر ہوگا، زمین سرسبز و شاداب ہوگی، درخت خوب پھیلیں گے۔ حضرت یوسف علیہ السلام سے یہ تعبیر سن کر

ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالَ الْإِسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۖ ط

اپنے رب (بادشاہ) کے پاس پلٹ جا پھر اس سے پوچھ واسے کیا حال ہے ان عورتوں کا جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹے تھے

إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝٥٠ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ

بے شک میرا رب ان کا فریب جانتا ہے واسے ۱۳۲ بادشاہ نے کہا اے عورتو تمہارا کیا کام تھا جب تم نے یوسف کا

عَنْ نَفْسِهِ ۖ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ ط

جی (دل) لہھانا چاہا بولیں اللہ کو پاکی ہے ہم نے ان میں کوئی بدی نہ پائی عزیز کی عورت واسے ۱۳۳

الْعَزِيزِ الَّنَّ حَصَّصَ الْحَقَّ ۖ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ

بولی اب اصلی بات کھل گئی میں نے ان کا جی لہھانا چاہا تھا اور وہ بے شک

الصَّادِقِينَ ۝٥١ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْنُهِ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

سچے ہیں ۱۳۴ یوسف نے کہا یہ میں نے اس لیے کیا کہ عزیز کو معلوم ہو جائے کہ میں نے پیٹھ پیچھے اس کی خیانت نہ کی اور اللہ

كَيْدُ الْخَائِنِينَ ۝٥٢

دغا بازوں کا مکر نہیں چلنے دیتا

واپس ہوا اور بادشاہ کی خدمت میں جا کر تعبیر بیان کی، بادشاہ کو یہ تعبیر بہت پسند آئی اور اسے یقین ہوا کہ جیسا حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہے ضرور ویسا ہی ہوگا بادشاہ کو شوق پیدا ہوا کہ اس خواب کی تعبیر خود حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زبان مبارک سے سنے۔ واسے ۱۳۵ اور اس نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں بادشاہ کا پیام عرض کیا تو آپ نے واسے ۱۳۶ یعنی اس سے درخواست کر کہ وہ پوچھے تفتیش کرے۔ واسے ۱۳۷ یہ آپ نے اس لیے فرمایا تا کہ بادشاہ کے سامنے آپ کی برأت اور بے گناہی معلوم ہو جائے اور یہ اس کو معلوم ہو کہ یہ قید طویل بے وجہ ہوئی تا کہ آئندہ حاسدوں کو نیش زنی (برائی کرنے) کا موقع نہ ملے۔ مسئلہ: اس سے معلوم ہوا کہ دفعِ تہمت میں کوشش کرنا ضروری ہے۔ اب قاصد حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس سے یہ پیام لے کر بادشاہ کی خدمت میں پہنچا۔ بادشاہ نے سن کر عورتوں کو جمع کیا اور ان کے ساتھ عزیز کی عورت کو بھی۔ واسے ۱۳۸ لیکن ۱۳۹ بادشاہ نے حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس پیام بھیجا کہ عورتوں نے آپ کی پاکی بیان کی اور عزیز کی عورت نے اپنے گناہ کا اقرار کر لیا، اس پر حضرت۔